





Ex Bibliotheca
majori Coll. Rom.
Societ. Jesu

22. C

~~11 F. 6~~

113.2

11
F.
2

13. 1. P. 8

VETERVM
RABBINORVM
IN EXPONENDO
PENTATEVCHO
MODI TREDECIM.

Quorum explicatio lucē maximam afferet iis qui legem
accuratē volunt interpretari, & scripta
Rab. facilitē intelligere.

R. P. IOANNI ARNVLPHO *ē Societate IESV, Christianissimi
Regi Confessario & Concinatori Ordinario.*

Accessere & octo eruditiorum RR. Commentaria in Psalmum
CXIX. item Theologiæ mysticæ Quæstiones decem, & excerptæ
ex Zohar aliisque lib. sententiæ, quibus Orthodoxæ Fidei articuli
quidam contra contumacem Iudæorū impietatem defenduntur.

*Omnia opera & industria PHILIPPI AQUINI Hebræarum
literarum Professoris.*



Caſegato



Illustravit: Jovanni.

LV TETIÆ PARISIORVM.
EX OFFICINA NIVELLIANA.
Sumptibus SEBASTIANI CRAMOISY, via
Iacobæ, sub Ciconiis.

M. DC. XX.
CVM PRIVILEGIO REGIS.



... (illegible)

... (illegible)

מרים' במספר קטן יא כמו:
אם יח

אם' כל חי יאה תהלה'
יה בחר לך רום וגדולה:

MATER DEI.

*Laus tibi magna, Dei genitrix, & gloria summa
Debetur, Deus ipse etenim ad fastigia honorum
Te vexit, sanctoſque inter regina agis auum.*

יהושע מרים' לנ' כמו' אם בן ואלוה:
אם השמחה אב יהללך: בן השלמות יפארך:
רוח הקדש אף יגדלך:

הן האמת יעשה דרכו: גם יקוב ההר הלוכו:
כאשר עיני ראות תוכו: אלה השמות מורות זככו:

IESVS MARIA.

PATER, FILIVS, ET DEVS,

*Plenis honorum te colit verbis pater,
Tuumque gnatus (mater) pradicat decus,
Te sanctus ultra tollit omnes spiritus.
Sic veritati panditur tandem via,
Quae fulminante missili potentior
Perrumpit alta montium cacumina.
Hoc ista rite te docent vocabula,
Quae fronte primâ, quidpiam magni sonant.*

PHIL. AQUINVS.

א י

יֵאן אֲרֻנֶשׁ:

אֲנִי נִשְׂרָא:

כֹּהֵן מִשִּׁיחַ נֶאֱמָן:	כֹּל חֲכָמָה בּוֹ נִשְׁמָן:
שִׁבְלֹו בִשְׁמוֹ אֲדָמָן:	מֶלֶךְ עַל עֵץ הַזֵּמָן:
כֹּאשֶׁר נִשְׂרָ נִזְמָן:	מֶלֶךְ בַּעֲוֹף סִימָן:
כֵּן אֲבִי בִשְׁמוֹ מִכְמָן:	נִשְׂרָא אֲנִי אֲבִי הַמָּן:

רֵאוּיֹת לֶךְ שָׁלֵם:	לַעוֹלָם לֹא יִכְלֵם:
אֲחֹהִי יִגְדֵּלֵם:	וְגַם טוֹב יִגְהִילֵם:
וּמַלְכוֹ עַל כֻּלָּם:	יִחְזַקְדָּ עוֹלָם:
וְיִסֵּר כָּל מַעֲלָם:	וְגַם יִרוֹם דְּגָלֵם:
וְעִמּוֹ עַל מְנָלֵם:	יִחְזַקֵם בְּסוֹלָם:
אֲשֶׁר בּוֹ אֲבִי הָלֵם:	וְהָ יִהְיֶה צִלָּם:

IN IDEM ANAGRAMMA

EPIGRAMMA.

MEnte pius, verbóque potens, famularis ad aras
Calicolum Regi, mystica sacra colens.
Index tantorum nomen tibi, namque supremi,
Hebraus dicit, te Iouis armigerum.
Hic volucris penna summum super athera fertur,
Sed te, penna tuæ mentis in astra vehit.
Sic Aquila es, non vngue Ioui fera lumina portans,
Regis at innocui pro grege vota geris.
Vive diu, & Regi semper dilectus utrique,
Fac pro fulminibus non nisi manna cadat.



REVERENDO P.
IOANNI ARNVLPHO
E SOCIETATE IESV,
CHRISTIANISS. REGIS CONFESSARIO
& Concionatori ordinario, S. P. D.



I MORTALIBVS nonnullis
secundum Deum rerum pri-
mitiæ debentur: ego, quan-
tum tacitâ mentis commen-
tatione disceptando assequi
possum, illis præcipuè debe-
ri contendo: qui castiore vitæ instituto ad
Numinum immortalium sanctimoniam pro-
pius accedunt. Quo ex genere, cum diui-
nâ Prouidentiâ hac ætate multò plures,
quàm parentum maiorumve memoria flore-
re videâtur familiæ: mearum lucubrationum
et ~~et~~ illi consecranda esse duxi, à qua
plus auxilij & opis Res meæ accepêrunt. Nam
ut neminem sua laudatione defraudem, post-
quâ dissipatis ignorantia nebulis Iudaïcas su-
persitiones eiuravi: & ad Christianorû Castra
pro Fide militaturus transfugi: licet multis in
locis piorum virorum beneuolentiam sense-

rim: tamen, qui me familiamque meam benignius aspexerint, qui salubriore consilio iuuerint, qui frequentiore sustentarint opera, quàm è tuâ Societate homines verè φιλάδελφοι nullos (dicto absit inuidia) nullos, inquam, sum expertus. Istud, quod nunc eloquor, à vanitate & assentatione tam est alienum, quàm ad veritatem accedit: vt Regia liberalitate mihi benè esset, te (Reuerendiss. PATER) agendo, vigilando, maturè omnia consulendo prouidisse. Plura dicerem: nisi rectè facti conscientia tacitæque rei benè gestæ recordatione magis, quàm accurata beneficiorum enumeratione, & iusta laudum exornatione delectari te iam pridem obseruassem. Experiuntur alij, quantum aliis virtutibus Togatis antecellas: Ego, quàm familiaris tibi sit Ἀγάπη illa in quâ (vt in Iustitia Græcus arbitrabatur) συλλήβδην πάντ' ἔρετ' ἐστίν, abundè comprobaui. Quamobrem cum è purioribus Theologiæ Mysticæ fontibus hauserim, nomina siue integra & vt vulgò recepta sunt, retineantur: siue per Geometricam, dixeris aptius, Arithmeticam rationem transformentur; siue per Acrostichida latius extendantur; siue per literarum metathesin & Anagrammatismum immutentur; hac imponi aptitudine, vt suarum rerum in-

genia indicent; & sint, quemadmodum ait
 Philo Iudæus, *ἀρχαὶ τοῦ κόσμου ἐμφαντικαὶ τα-
 ραί*, intelligo iam cum ob multa animi tui
 ornamenta, tum ob illam virtutem, quâ de-
 stitutus D. Paulus, *οὐκ ἔτι εἰμι*, clamitaret, Aquila-
 lam te linguâ Hebraica fuisse vocatum. Quid
 enim *אני נשׂא* nisi *אני נשׂא*. Nec id remerè
 excogitatum aut inuentum. Nam ut illa auis,
 si Mythologis fides habenda est, cum fabulo-
 so Ioue versari amat; ita *τῆς Ἀγάπης* opera te
 cum Deo Opt. Max. & amicè consuefcere, &
 familiariter *ὁμιλεῖς*, & *פּוֹה אֶל פּוֹה* colloqui
 audebo profiteri. Nec verebor, ne ista, quæ
 nunc à me proferuntur, aut longè reperi-
 ta; aut *ἀποστολικὰ* quispiam obiciat: cum
 verum sit oraculum illud, quod è locupletis-
 simo *Θεοῦ, ἁγίου* sinu Aquila Evangelica de-
 promptit: *Ὁ ἀγαπᾷς ἐν τῇ ἀγάπῃ, ἐν τῇ ἀγά-
 πῃ, καὶ ὁ θεὸς ἐν αὐτῇ ἀγαπᾷ*. Quin si ille rerum
 omnium Parens dicat *על-כּנפי*
נשׂרים, id est, *portavi vos super alas aquilarum*.
 (ut est illius volucris ingeniū, quæ cum à cœ-
 lo nil metuat, pullos quò à terrarum insidiis
 tutiores sint, explicatis alis superimponit, &
 portat.) AQUILAM meritò te nuncupabo, qui
 parentem, qui liberos ex obscuro Iudaicæ
 prauitatis nidulo auolantes imbecillos omni-
 nò & implumes, ne grauioribus huiusce vitæ

incommodis deorsum raperemur , τῆς ἀνερπα-
 σίας πλεονεξίας extulisti. Quod profectò eâ men-
 te repeto, quòd spero, te eadem φιλοσοφία for-
 tum hunc ingenij, quem & Tibi & tuæ Socie-
 tati voueo dicoque, contra venenata calum-
 niâtium tela defensurum. Nam quòd attinet
 ad primam libelli partem, quæ veterum Rab-
 binorum in exponendo Pentateucho tredecim
 Modos, velutitredecim Κυεῖας δόξας, cõ-
 prehendit : illam (vt & reliquas) eo consi-
 lio in lucem non edidi; vti, quod aiunt, ollas
 ostentarem : aut auræ popularis aliquid expi-
 scarer ; sed vt lucernam, quam ex ardentiore
 litterarũ Hebraicarũ studio tandem accendi
 nō ὡς μόνον, ἀλλ' ὅτι τὴν λυχίαν collocarem:
 eiusque lumen tametsi perexiguũ Hebraicè
 discantibus tanquam sol- sideribus fœnera-
 rem. Sunt enim & ex eruditioribus multi,
 qui licet in immenso Rabbinicæ lectionis
 Oceano facilem cursum teneant: tamen cùm
 ad hos Modorum scopulos naues suas appel-
 lunt , grauius impingunt , hærent, naufra-
 gium reformidant, nisi oborta velut τῆς Δι-
 οσκούρου flamma , aut tanquam è Pharo ignis
 viam , quæ flectendum remigandũve sit,
 ostendat. Eorum igitur si quis hanc explan-
 tionem diligenter intueatur & attendat, po-
 terit periculosa illa loca , nisi mea me fallit
 coniectu-

coniecturā, sine offensione vel iactura trans-
fretare. Quamobrem vbi quis Hebraicę lin-
guę cultor aliquādiu fortasse cum illis Modorū
difficultatibus colluctatus nostra tandem
arte, & industria euaserit; sciat, velim, me nul-
lam aliam mercedem expectare, quā vt
CHRISTO liberatori primū, deinde tibi
gratias habeat, qui vt ab alendę familię sol-
licitudine nonnihil respirarem, & animum ad
cogitandum scribendūque instituerem an-
teā fecisti; & nunc, vt idem præstem מימים
ימימה aut potius ליום מימים studiosē facis. Vale.

Ex nobilissima Gallię POLYANTHRO-
PIA Kalendis Ianuarij, Anno ד'תקכ"א
Οικονομίας, M. DC. XX.

Tuus Ως θεός & κτήν,
PHIL. AQUINVS

A D
PHILIPPI AQVINATIS.
eruditissimi Hebræi Modos.

מאצרות עשירים הכלואים:
הוציא זהב וכסף או חלאים:
ליד כל על נקלה כי מלאים:
כן ממים צוחחים משפיים:
נזולו ישאבו גם הפתאים:
אך אלה יקרים בין לעזאים:
ברזמן מצוא בתם נשיאים:
ומבור נעבר המי אלהים:
שאף אמנם הלא פלא פלאים:
זה הכבוד פליפוס דאקיאן:
שמגללי כתובי הקרואים:
וממיהם שחותים הטמאים:
מבוא ברים אפיקים כל רפואים:
ואם כנים שלמה נ-בטאים:
חכם שעל גמלו הוא כרואים:
דברי קדש עלי אפניו נשואים:

DIONYSIVS PETAVIVS è Soc. IESV.
amico carissimo S.

IDEM LATINE'.

PERFACILE *gaſſâ de diuite promitur aurum.*
Aut liquide puro fonte petuntur aque.
Non cuius tamen aut aurum de stercore lectum,
Aut de canoso gurgite limpha venit.
Hoc decus, hac nostri laus est non parua Philippi
Cui fax Rabbina sordis virumque tulit.

EPIGRAMMA.

QVIS referat DAQVIN quantum profeceris? ictu
Hoc prostrata vno num duo monstra vides?
Hebraeos etenim posthac arefcere fontes
Qua dicat, non est lingua futura procax:
Clauibus & si tot referantur sacra, profani
Damnantur, per quos sacra cuique patent.
O tua quam MAGNOS producent otia fructus!
Otia si nobis fecerit ista Deus.

LVDOVICVS DE MORAINVILLIER,
Doct. Theol.

EPIGRAMMA.

SCRIPTA Palestini, secretaque vana popelli,
Et Regem vatem pandit AQVINA manus,
Non Ariadnae poterant penetrarier arte
Rabbini, implexos extricat iste labor:
Est aliud maius, maiorque Heroë PHILIPPVS,
Alcides terram purgat Agenoride.
Omne solum, cæli cui notum lumen, AQVINVS,
Qua vaga monstra ruunt, lustrat & interimit.

I. BOVRDELOTIVS.

AD .LECTOREM.

De tredecim R.R. Modis in exponendo
Pentateucho à PHILIPPO AQVINO linguæ
Hebraicæ Professore explicatis.

EPIGRAMMA.

DICITVR Æthiopis clausa omnia pandere tactu.
Si Magicis herbis est adhibenda fides.
Quidquid promittat magno aruscator biatu:
Quidquid & expertum se Magus ipse probet:
Schænobata nugas, quas, qui nullo are lauantur,
Explodunt pueri, si sapias, esse puta.
Non ita, quâ scribit* AQVINVS, mentitur arundo.
His, tibi si cura est, experiare Modis.
Nam de illis, si qua tradit Gens inuida, tractas:
Qua fronte aspicias, omnia clausa vides.
Assumas AQVINI calamos, mirabile dictu,
Qua parte admoveas, omnia aperta vides.

OLAVS OCTIBIVS GALLVS.

Habes hic, Lector beneuole, tre-
decim illos modos, quos per im-
mensum Talmudis opus disper-
sos R. Ismaël magna industria
compilauit, & in vnam veluti
summam collegit.

Versio ad verbum.

Rabbi Ismaël dicit, Tredecim modis lex explicari potest.

Primus vocatur, à leui graue.

Secundus, à decreto aequali.

Tertius, ab edificio patris ex uno Scripturae textu, & edificio patris ex duobus Scripturae locis.

Quartus, à generali, & particulari.

Quintus, à particulari, & generali.

Sextus, generale & particulare, & generale. Non potes indicare nisi ratione particularis.

Septimus, à generali, quod eget particulari : & à particulari, quod eget generali.

Octauus, Omnis res, quæ erat in generali, & exiuit è generali ad docendum, non ad docendum super seipsam exiuit, sed ad docendum super generale tota ea exiuit.

Nonus, Et omnis res, quæ erat in generali, & exiuit ad ratiocinandum rationem alteram, quæ est secundum negotium (seu subiectum) suum, exiuit ad leuius, non autem ad grauius faciendum.

Decimus, Et si ad ratiocinandum rationem alteram, quæ non est secundum subiectum suum exiuit ad leuius, & grauius faciendum.

Vndecimus, Et omnis res, quæ erat in generali, & exiuit ut indicetur de re noua, non potes tu eam redire facere ad illius generale, donec redire eam feceris (seu remoueris) Scriptura ad generale perspicue.

Duodecimus, Res quæ docet ex subiecto suo, & res quæ docet ex fine suo.

Decimus tertius, Duo loci Scripturae inter se repugnant donec veniat tertium Scripturae locum, & soluat (seu indicet) inter eos.

רבי ישמעאל אומר בשלש עשרה מדות התורה

נדרשת:

- א' מקל וחומר:
 ב' מגזרה שוה:
 ג' מבנין אב מכתוב אחד ובנין אב משני כתובים:
 ד' מכלל ופרט:
 ה' מפרט וכלל:
 ו' כלל ופרט וכלל. אי אתה דן אלא בעין הפרט:
 ז' מכלל שהוא צריך לפרט ומפרט שהוא צריך לכלל:
 ח' כל דבר שהיה בכלל ויצא מן הכלל ללמד לא ללמד על עצמו יצא אלא ללמד על הכלל כלו יצא:
 ט' וכל דבר שהיה בכלל ויצא לטען טען אחר שהוא בעניינו יצא להקל להחמיר:
 י' ואם לטען טען אחר שלא בעניינו יצא להקל ולהחמיר:
 יא' וכל דבר שהיה בכלל ויצא לידן בדבר חדש אי אתה יכול להחזירו לכלו עד שיחזירנו הכתוב לכללו בפרוש:
 יב' דבר הלמד מעניינו ודבר הלמד מסופו:
 יג' ושני כתובים המכחישים זה את זה עד שיבא הכתוב השלישי ויבריע ביניהם:



TREDECIM
M O D O R V M
 QVIBVS EXPLICARI
 POTEST SACRA SCRIPTVRA,
EXPLANATIO LATIOR
ET FACILIOR,

*Ex variis Rabbinorum libris, ac praesertim Talmud,
 Mischnah, Siphra, & Ialkut desumpta.*

D RIMVM modum, quem in
 explicanda Lege RR. obser-
 uant, his duobus vocabulis
 exprimunt, קל וחומר *Kal va-*
homer; verbum è verbo verte-
 ris, Leue & Graue: Dialectici
 exponerent locum à comparatione Minorū,
 vel Maiorum. Nam hac formula RR. vtram-
 que enuntiationem à Minori nimirum ad
 Maius; aut contrà, à Maiori ad Minus com-
 plexi sunt. sed ab ea quæ frequentius in sa-
 cris paginis occurrit, nomen imposuere. Res

XIII. MODI RR. IN EXPON. PENT. 5

ista quanquam per se satis nota; quò tamen notior fiat, hoc exemplo illustrari potest. Si lembus gestando oneri 100. pondo sufficit; multò magis oneraria naus eidem oneri 100. pondo gestando sufficiet. Aut sic inuersa enuntiatione. Si gestando oneri 100. pondo naus oneraria non sufficit, multò minus sanè lembus sufficiet. Ex sacris paginis Rab. exempla nobis proponunt. Ac prioris quidem Enuntiationis, qua nimirũ à Minori ad Maius concluditur, est illud, ex cap. 12. 14. Numeror. *Dixit Dominus ad Mosem: Si pater eius spuiſſet in faciem illius, i. Mariæ; nõne debuerat saltem septem diebus rubore suffundi? Separetur septem diebus extra castra, & postea reuocabitur.* Id est. Si soror tua Maria à patre reprehensa deberet rubore suffundi, & per septem dies fugere patris aspectum: quantò magis illa, inquit Deus, à me obiurgata, præ verecundia Maieſtatem meam, quæ sub specie nubis in Castris apparet, extimescere debet. Eiiciatur ergo septem diebus extra castra.

Posterioris autem, quæ à Maiori ad Minus inducit, exemplum petitur, ex Genes. 4. 24. *Quia septemplexiter vindicabitur Cain, & Lamech septuagies septies.* Cuius loci ex RR. interpretatione hæc est sententia. Si Cain, qui fratrem per summum inuidiæ scelus interfecit,

6 TREDECIM MODI RR.

istius facinoris pœnas non nisi post septem generationes dedit. Ego, ait Lamech, qui Cain quidem occidi, sed imprudens, & nihil tale cogitans, non luam pœnas nisi post 77. generationes.

Non celabo te inter plures *Kal vahomer* modos, quos Rab. agnoscunt duos esse, qui familiam ducunt. Alterum appellant קל וחומר מפורש *Kal vahomer mephoras*, id est, dilucidū. Alterum verò קל וחומר סתום *Kal vahomer satum*, id est, obscurum. Dilucidi exemplum habes, apud Ierem. 12. 5. *Si cum peditibus currens laborasti, quomodo contendere poteris cum equis?* Obscuri autem ex Psal. 15. 24. *Iuravit affligens se, & non mutavit.* In Midras Samuel hic locus enarratur, quem vide. Vno verbo, ex auctore isto sic interpretare. Si in iis, quæ lædunt, homo iusiurandum conseruauit; quantò magis in iis, quæ non lædunt, conseruabit?

I I.

SECUNDVS modus גזרה שוה *Gezera scana* dicitur (significant hæc verba decretum æquale.) Aliter etiam ab Hebræis appellatur הלכה למשה מסיני *Halaca lemoše miSinai*, id est, Traditio Moſis è monte Sinai. Respondet

Argumento, quod à Pari Dialectici vocant. Elici verò è sacris paginis hac ratione præceperunt RR.

Cùm in duobus Scripturæ locis eadem dictiones reperuntur, quas tamen ad sententiam nihil facere, planèque superuacaneas esse animaduertas, tum aiunt isti Rab. ex his, velut ex quibusdam signis & notis, coniectari te posse latere ibi Gezera scaua, id est argumentum à pari. Exemplū proponunt ex cap. 22. Exod. v. 7. *Cùm dederit quispiam proximo suo argentum, vel vasa, ad custodiendum, & furto ablatum fuerit, è domo ipsius, si inuentus fuerit fur, reddet duplicia: si non inuentus fuerit fur, accedet dominus domus ad Iudices, אם לא שלח ידו SI NON MISIT MANVM SVAM in opus socij sui. Et paulò pòst eodem cap. vers. 10. Si dederit quis ad socium suum vel bouem vel asinum, vel agnum, & omne animal ad custodiendum, & mortuum fuerit, vel confractum, vel abactum nemine vidente, iuramentū domini erit inter ambos eos, אם לא שלח ידו SI NON MISIT MANVM SVAM in opus proximi sui.*

Horum locorum sententia, si attentè cogitatèque expendatur, dictionibus istis (*si non misit manum suam in opus proximi sui*) planè redundat: nam si illæ è medio tollantur, integra nihilominus semper remanebit. Et

hic obseruant, quod nisi istæ dictiones essent superflue, oratio malè cohæreret, ac sibi ipsi repugnaret. Consequeretur enim, vt vna & eadem res à fure, nescio quo, & ab eo homine apud quem deposita fuerat, diceretur ablata; quòd sanè absurdum videtur. Igitur si superflue sunt, & redundant; indicant ex hoc textu erui posse argumentum à pari. Quod etiam RR. sic erunt; Quemadmodum boum, asinorum, &c. animalium custod, tenebatur, vt lex expressis verbis iubet, iurare eiusmodi animalia vel mortua vel abacta fuisse; ita depositarius etsi lex expressis verbis non præcipiat, eadè iurisiurandi pœna, siue religione tenetur.

Monent autem isti RR. quoties in vtroque Scripturæ loco superuacaneæ sunt dictiones, ita necessariò colligi rationem à Pari, vt doctrinam hanc nemo possit refutare. Quòd idcirco monent: Quia si contingat, vt dictiones in vno loco sint superflue, in alio verò necessariæ; docent eiusmodi argumentum à Pari ex his colligi quidem, sed posse refutari. Huius generis exemplum petunt ex Leuit. cap. 7. 18. *Si comedendo comestum fuerit de carne sacrificij pacificorum eius in die tertia non acceptus erit, appropinquare facies illud non reputabitur illi. Corruptum erit & anima comedens ex eo, INIQUITATEM SVAM PORTABIT.*

Et

Et ex cap. 19. 7. *Si comedendo comeſtum fueris in die tertio corruptum illud non acceptabitur, & comedens illud INIQUITATEM SVAM PORTABIT; quia ſanctitatem Domini polluit, & excidetur anima ipſa è populiſ ſuis.* In vtroque loco eaſdem diſtiones obſervant, ſed ea diſtinctione legunt: vt in priore agnoſcant illas omninò neceſſarias, in poſteriore non item. Hinc ergo à pari concludunt. Quod mortis pœna æquè intelligenda eſt in priore textu, vbi nō expreſſa, ac in poſteriore vbi expreſſa. Hic tamen ſi quis acumine ingenij præditus validis rationibus oſtendar ineptè id concludi, ille erit audiendus, & eius rationes expendendæ.

Quærere hîc poteſ: ſi illæ eadẽ diſtiones in vtroque loco fuerint neceſſariæ, quid ex iis conſequetur. Reſp. Rab. nihil vbi fuerint ſic neceſſariæ ex iis cōſequi, concludi ve.

Notarunt autem duo diligenter obſervanda. primùm enim tradunt non fieri Gezera ſcaua, niſi cùm de eadem materia agitur, vt patet ex propoſitis exemplis. Vnde etiam fit, vt idem feratur iudicium.

Deinde ſi in foro iudiciali res aliqua diſceptanda eſt, aſſerunt non aliam Gezera Scaua, id eſt Rationem à Pari fingere vel excogitare licere ab ea, quæ à Moſe per manus ad nos peruenit.

III.

TERTIUS modus vocatur בנין אב מכתוב אחר *Binian ab micatub echad*, id est, *Ædificium patris ex vno* Scripturæ textu: cuius quidem nominis ratio facilè ex iis, quæ sequuntur, intelligetur. Nam RR. hunc modum formant ex obseruatione vnius loci, ex qua aiunt colligere se, quemadmodum alios locos, qui in eodem subiecto seu materia versantur, oporteat explicare. Est enim celebre apud eos axioma, S. Scripturam non vti repetitione; sed vt plurimum breuitate gaudere: ita tamen, vt si plures fuerint loci, ob rem de qua tractant, inter se affines, vni ex illis id apponat, quod omnibus debeat inferuire. Exempli gratia. In pluribus locis Moses hanc vel illam rem igne absumendam præcepit: nec tamen istud nocturne an interdiu faciendum esset in singulis declarauit, sed tantum in vno, nempe Leuit. cap. 4. v. 17. vbi sic scriptum. *Et residuum de carne sacrificij in DIE tertio igne comburetur.* Rabini annotatâ, quæ hoc loco expressa est temporis circumstantiâ, concludunt, quamcunque vltionem à Mose iussam interdiu faciendam esse. Ex his aperta est

ratio nominis istius, *Binian ab michatub echad*. Nam ut sic, pingui Minerua, loquar; hic textus, *Et residuum de carne, &c.* parat ædificium, ad quod alij textus sese recipiunt, ibique, quã interpretationis formam debeant inducere ab eo, ut à parente filij, accipiunt.

Cæterum, ut ex vno textu modum hunc colligis, sic ex duobus atque etiam de re dispari tractatibus, colligere te posse iidem R.R. contendunt: & ob eam causam illum appellant: *בנין אב משני בתובים Binian ab misne chetubim*, id est, ædificium patris ex duobus Scripturæ locis. Sed tum in istis duobus locis præcipuum quoddam vocabulum requirunt, quo veluti communi vinculo illi isti loci coniungantur. Deinde diligenter attendunt illud, quod cuique textui siue loco peculiare est: postea simul componunt, coniunguntque; & ex illa coniunctione tanquam pronunciatum aliquod efficiunt, quo & utrumque locum, & cæteros, in quibus præcipuum illud vocabulum reperietur, exponunt. Tota ista res exempli appositione clarior reddetur. Audiasigitur ex Numeror. 5. 2. *Præcipe filiis Israël, emittant à castrametatione omnem leprosum, & omnem fluentem, & omnem immundum. Et fecerunt sic filij Israel.*

Et ex Leuit. 24. 2. *Præcipe filiis Israël, ut affe-*

B ij

rant tibi oleum oliuæ purum, contusum pro luminari ad accendendum lucernam, &c. Statutum præceptum perpetuum erit in generationibus vestris.

Primum tradunt RR. in his duobus Scripturæ locis diuersis de rebus tractari.

Deinde præcipuum illud verbum, quo velut nodo loci isti connectuntur, iubent attendi; atque illud est (*Præcipe*) Hebraicè *וַיִּצְוֵהוּ*.

Tertiò in priore loco, quod obseruant Peculiare, illud esse dicunt: *Et fecerunt sic*: quibus verbis tempus præsens significari aiunt, & eâ ipsâ horâ, qua datum est à Mose præceptum, huic filios Israël obtemperasse; & è papilionibus nullâ interpositâ morâ leprosos & immundos eiecisse interpretantur.

In posteriore verò quod annotant peculiare, illud esse asserunt, *Præceptum perpetuum erit in generationibus*. quibus verbis futurum tempus intelligunt: Dicunt enim ex sacris paginis argui probarique non posse eo ipso tempore, quo Deus mandauit, accessum fuisse candelabrum. Hæc ergo duo, quorum alterum tempus præsens, alterum futurum respicit, simul coniungunt; & ex coniunctione illa istum modum, *Binian ab misne cherubim*, componunt, quo docent non tantum ista duo præcepta, sed & alia, quæ per præcipuum illud verbum

ifan, id est, Præcipe, data fuere, Populo Israël-
litico proposita fuisse cùm in præsens, tum
in futurum tempus obseruanda.

Eadem via procedunt in aliis exemplis col-
ligendis, dicuntque ista, quæ fortasse vide-
buntur subtiliora, eorum tantùm palatum
ferire; qui Hebraicæ linguæ deliciores cu-
pulæ quantum sapiant, probè norunt.

IV.

QUARTVS modus nominatur: כלל ופרט
chelal vperat, id est, generale, & particu-
lare. Hoc enim modo illud, quod genus esse
videtur (vt vtar Dialecticorum verbis) ad eas
tantùm partes seu species, quæ in textu no-
minatæ sunt, restringunt; nec ad alias exten-
di posse dicunt.

Exemplum ex Leuit. cap. i.v.2. obseruant:
Loquere (inquit Deus) *ad filios Israel*, & *dices ad*
eos, *Homo cùm obtuleris ex vobis oblationem Do-*
mino de ANIMALI, de BOVE & de PECUDE
offeretis oblationem.

Hoc loco, nomen בהמה quod Latinè Ani-
mal vertitur, genus agnoscunt; quod, in sacris
paginis tam de domesticis bestiis, quàm de
feris dicatur. Bouem & Pecudem istius gene-

14 TREDECIM MODI RR.

ris partes esse, siue species nemo negauerit. Ergo docent RR. præceptum istud Mosi datum intelligendum tantum esse de his speciebus, quæ nominatæ fuerunt, & ad eas reuocandum **וְכָל חַיָּה** id est Animal, Generis nomen. Vnde per istum modum contendunt è feris siue belluis syluestribus non licuisse rem sacram facere. Vt ex illis reuerà nullum fiebat sacrificium.

Quod si obieceris immolato hædo rem sacram fecisse veteres; Respondent RR. pecudis nomine hædum contineri.

V.

QUINTVS modus superiori contrarius vocatur: **מִפְרֵט וְכָלֵל** *miperat velal*, id est, Particulare, & Generale. Fit autem, cum species suum genus in oratione præcedunt. Vt autem in superiore modo nominatæ post genus species illud circumscribunt, & ad alias extendi non patiuntur; ita ex aduerso nominatæ ante genus species hanc illi per hunc modum vim (vt sic loquar) dant, atque imprimunt; vt extendatur, quàm latissimè potest extendi. Exemplum RR. suppeditant ex cap. 22. Exod. v. 2. *Si quis dederit socio suo ASINUM*

vel BOVEM, vel AGNVM, & OMNE ANIMAL ad custodiendum, &c. Hic *Asinus, Bos, Agnus*, species sunt; & prius nominantur quàm *omne animal*, quod est genus. Vnde nulla (aiunt RR. animas quadrupes excipitur; sed quælibet intelligitur, siue munda illa fuerit, siue immunda, cicur, aut fera. Sensum ergo huiusce textus illum esse dicunt. Quodcunque animal dederit quis socio suo seruandum, tenetur ille socius iurare si mortuum fuerit, vel abactum, &c. Vide locum.

At obieciens, si simpliciter Scriptura dixisset, *omne animal*, nonne complexa fuisset animalia munda & quæ ac immunda? Hoc ita habere respondent RR. sed admonent, cum simpliciter genus ponitur fieri nonnunquam, ut aliqua species excipiat per quendam modum existis XIII. ut patebit ex sequentibus. At vero cum suum genus præcedunt species, dux videlicet, tres, &c. ita illud potens reddunt, cuiusque ius sic asserunt; ut ab eo nulla species substrahi possit, quæcunque tandem Regulâ (siue modus) proponatur.

VI.

SEXTVS Modus nominatur כלל ופרט וכלל Celal vperat velal, e ata dan elaceen haperat: id est Generale & Particulare, & Generale; & habet locum, cum, quod Generale est, declaratur per Particulare, & istud Particulare rursus explicatur per aliud Generale. Res meridiana luce clarius tibi erit ab exemplo. Datur istud præceptum Deuter. 14. 26. *Pecuniam dabis in OMNI, quod auebis anima tua: In BOVE, in PECORE, in VINO, & in SICERA, & in OMNIBVS que postulauerit anima tua, & comedes ibi coram Domino Deo tuo, & letaberis tu & domus tua.* Hic, *In omni quod auebis, &c.* habes vnum Generale, vt & alterum ibi (*in omnibus que postulauerit.*) Inter vtrumque autem positum est, *in Bove, & Pecore, in Vino & Sicera*, quod quidem particulare est. Præcipiunt igitur RR. hoc loco, & similibus, duo illa generalia ad singulare esse reuocanda, id est, si præter singulare illud, quod in textu expressum est, aliquid aliud vis addere quod sub duobus illis Generalibus contineatur, docent necessum esse, vt quod additurus es, câ sit affectum qualitate,
scu

ſeu proprietate, quâ ſingulare iſtud affectum videtur. Vt, ſi præter Bouem, & Pecus; Vinum, & Siceram; viſ aliam eſcam, aut potionem adiicere, animaduertere debes, vt in illa eſca aut potione, quam adiecturus es, illa qualitas deprehendatur, quæ in boue, pecore; in vino & ſicera deprehenditur.

Hæc autem bouis & pecoris, vini & ſicera qualitas in eo conſiſtit, vt ſit ולד ולדות הארץ .i. filius filiorum terræ, ſeu, Res nata de rebus in terra natis. Sunt enim, aut eſſe poſſunt in rerum natura Taurus & Vacca; ex quibus bos iſte (de quo in noſtro exemplo) genitus eſt: quod ſi non ſint, eſt illius ſaltem ſpecies: vt exiſtunt, aut exiſtere poſſunt vites, vnde vinum collectum: & arbores, ex quarum fructu ſicera expreſſa.

Docent igitur RR. potuiſſe te alterius animalis, mundi nimirum (vt eſt Bos) carnem menſæ apponere, puta ceruinam; Quia ceruus ולד ולדות, .i. filius filiorum &c. cenſetur. Ita & apponere ceraſa, nuces, oliuas, & alias pomorum baccarumq; ſpecies: quarum arbores non ad bimēſtre aut trimēſtre ſpatium, ſed ad plures annos in terram radices agunt. Fructus enim, qui ex his colligitur, quemadmodum vua ex vite, reputatur ולד ולדות, id eſt, filius fil. &c. Hinc legumina, cucumeres, pepo-

des remoueri faciliè intelligas : non enim eorum plantæ annum excedunt , sed sæpius vnâ cum suo partu auelluntur , aut certè paulò post marcescunt , atque moriuntur.

V I I.

SEPTIMVS Modus his concipitur verbis: מכלל שהוא צריך לפרט ומפרט שהוא צריך לכלל id est, à generali præcepto, quod eget particulari, & à particulari quod eget generali. Hunc modum vt intelligas, R R. præbent tibi exemplum petatum ex cap. 13. Exodi, & Deuter. cap. 15.

In Exod. legitur : *Sanctifica mihi omne primogenitum, quidquid primùm aperit vuluam in filiis Israël, & in homine, & in animali.*

In Deuteronom. *Sanctificabis Domui Deo tuo omne primogenitum, quod nasceretur in boue & in pecore masculum.*

In præcepto Generali. *Sanctifica mihi, &c.* Fœmina potuit intelligi : Ea propter in particulari appositâ voce זכר, id est, masculum, dubitatio omnis sublata est. Ergo Generale præceptum, vt intelligatur, eget particulari. Iam verò quia Masculus ille, potuit intelligi is ; qui post abortiuum, aut etiam post filiam

vnam, duas, aut plures nascebatur, opus fuit, vt dubium illud omninò remoueretur aliâ nota Generali.

Idcirco in Generali dictum est כָּל רֶחֶם, id est, apertione vuluæ. Ergo particulare, vt clarè exponatur, eget suo generali. Ex his, ni fallor, satis apertus est iste modus.

VIII.

OCTAVVS Modus his cōcluditur verbis: כָּל דָּבָר שֶׁהִיא בְּכֻלָּהּ וְיֵצֵא מִן הַכֻּלָּל לְלִמְדָּה. לא ללמד על עצמו יצא אלא ללמד על הכלל כולו: id est, vt ὅτι πᾶσι, & ὅτι ἅλοις verum; Omnis res, quæ est in Generali, & exiuit è generali ad docendum, non ad docendum super seipsam exiuit, sed ad docendum super generale tota ea exiuit. Hac Regula, ne longum faciam, quod dicitur de vna specie, dicitur de omnibus: placeat illud ex Poëtarum Principe, *Crimine ab vno disce omnes*. Exemplum colligunt R R. ex duobus locis. Ex cap. 22. Exod. text. 18. *Præstigiatrix non fines viuere:* & ex Leuitic. cap. 20. 27. *Es vir seu mulier, cum fuerit in eis Pitho vel diuinus, morientur, & obruentur.*

In textu Exodi ponitur, quod hîc Generale

10 TREDECIM MODI R.R.

dicimus, in voce **מכשפה**, id est, Præstigiatrice, sub qua continetur omnes species Generalthiacorum, Diuinorum, Mathematicorū, & Magorum, quos è medio tolli siue interfici lex iubet. In textu Leu. exprimitur **אור** Particulare in voce **אור**, id est, Pytho, quod quidē Particulare è suo Generali velut è communi sede egreditur, non tantū vt diuino vel Pythonem habenti mortem interminetur (nam id facit Generale præceptum) sed vt genus pœnæ, ex qua mors consequatur, dictet, nempelapidationem. Ergo concludunt R.R. lapidationem illam generali præcepto accommodandam esse, & Deum iussisse omnes, qui magicas artes tractant, lapidibus esse obruendos: **וְהָיוּ לְאִשָּׁה**

Agnoscent R.R. hīc alium modum, per quem dicunt ideo particulare præceptum à Generali separatim exprimi, vt & pro illo, & pro suo Generali concludendum aliquid Scriptura sacra doceat. Verbi gratia: iubet Deus; Sabatho ne vllum fiat opus, vt habetur Exodi 35. versu 2. Idem versu tertio prohibet ne Iudæi Sabatho faciant ignem in habitaculis: Quid necesse erat (diceret aliquis) particulare istud præceptum dictare? Nana cū facere ignem opus sit, sub Generali sine dubio intelligebatur. Cū ergo separatim datum sit, argumentum tibi est & pro illo, & pro Generali

aliquid concludendum. Pro illo igitur, quoniam prohibitum est, ne fiat ignis in habitaculi, Scriptura vult vt cōcludas alicubi Sabatho licitum fuisse ignem facere, vt reuera Sabatho in Templo fiebat, ex Leuit. 6. Pro Generali verò vult, vt concludas in Templo nullum aliud opus præter ignem Sabatho cuiquam facere licuisse.

I X.

NONVS Modus his describitur verbis: דבר שהיה בכלל ויצא לטען טען אחר שהוא כענינו יצא להקל להחמיר id est. Cum res aliqua, quæ speciei naturam induit sub Genere contenta, ab eo separatim exprimitur, idque vt quidpiam statuatur, quod sit eiusdem subiecti cum illo suo Genere; exprimitur ad minuendum, non autem ad augendum.

Hoc certè modo particulare præceptum nihil distinctum habet à generali, sed eorum, quæ generale iubet, partem retinet, partem verò relinquit. Vnde minuendi causa proponitur, id est proponitur, vt quod faciendum imperat, aliò à se non extendatur, & ad suum generale non referat. Hunc modum declarant R.R. Ex Leuitic. 13. vbi נגע, id est,

C iiij



plaga, generale nomen est, quod continet omnes species Lepræ: Cùm autem Deus hu- iusce נגע, id est plagæ, generale præceptum proponebat, id iuris dabat summo pontifici, ut secundum accidentia, quæ leprosi plagæ contingerent: leprosum istum per quatuordecim dies posset includere, aut propter מוּחָה, id est, viuacitatem, immundum pronuntiare: Et hæc videbatur esse leprosi pœna. De illa igitur pœna מוּחָה & שֹׁחִין, id est, ad- ustio, & inflammatio, quæ erant lepræ spe- cies, & sub נגע, id est, plaga, contineban- tur, detrahebant; Schin quidem, quia qui eâ affectus erat, septē diebus includebatur, non enim legitur post illud temporis spatium à summo Pontifice potuisse includi, & licet Mehia huic accideret, non tamen immundus ab eodem Pontifice iudicabatur: Hæc enim Mehia non continetur in textu.

Micna verò, quia qui eâ laborabat, non poterat includi plusquàm septem diebus. At verò si Mehia accideret, poterat immundus pronuntiari. Et in eo distinguitur Micna, à Schin, quæ in textu expressa est. Apponam to- tum S. Scripturæ locum, ut videas velut in appensa Tabula modi istius rationem.

Leuitic. c.13. 2. *Homo cùm fuerit in cute eius tu- mor, vel in herentia, vel candor, & fuerit in cute car-*

nis eius, in tactum Lepra. Et aditur ad Aaron sacerdotem. 10. Et videbit Sacerdos, & ecce tumor albus in cute, & ipse versit pilum album, & viracitas carnis eius, &c. 4. Et claudere faciet Sacerdos tactum septem diebus. 5. Et claudere faciet eum sacerdos septem diebus. 11. Lepra inueterata ipsa in cute carnis eius, & polluit eum sacerdos, nec claudere faciet eum, quia immundus. 18. Et caro cum fueris in ea, in cute eius inflatio, &c.

X.

DECIMVS Modus his pronuntiatur verbis : אמ לטען טען אחר שלא כענינו יצא : id est, Et si res illa separatim exprimitur ad statuendū aliquid aliud, quod non sit eiusdem rationis cum suo genere, ea de causa exprimitur, ut pro se aliquid, & minuat, & augeat. Modum hunc eiusmodi exemplo enarrant RR. Ex Levitic. 13. Homo cum fuerit in cute carnis eius tumor, &c. Et fuerit pilus in plaga versus albus, &c. Item versu 29. Et vir siue mulier, cum fueris in eo plaga in capite vel in barba; & videbit Sacerdos plagam; & si aspectus eius profundus praecute, & in capilus flauus.

Aduerte autē quod ה Genus in primo textu his verbis, (in cute carnis eius) continetur.

24 TREDECIM MODI RR.

Cutisenim & caput, & barbam includit. In secundo verò & barba, & caput species reputatur. Exprimitur ergo species separatim, ut aliquid noui indicet, quod qualitate differat à suo genere. Nam pilus flauus non est eiusdem qualitatis cum pilo albo, de quo in genere: Minuit igitur, quia licet vir aut mulier pilum album habuerit, non iudicabitur per eum, ut iubebat generale præceptum: auget autem, quia per pilum rufum iudicabitur. Ita tradidere RR. Quæ si obscuriora videntur vno verbo sic explico.

Per generale præceptum, quacumque tandem in parte cutis, homo lepræ plagâ laborans, habuisset pilum album, videbatur à sacerdote iudicari potuisse immundus. Per particulare excipit Deus ab illo colore caput & barbam, & in iis alterius coloris pilum requirit. ut enim quis dicatur immundus ex barba aut capite, debet hic habere pilum rufum. Igitur particulare istud præceptum à se remouet qualitatem pili albi, & sibi imponit qualitatem rufi. Ergo minuit, & auget.

VND

X I.

VNDECIMVS Modus his explicatur verbis דבר שהיה בכלל ויצא לידון בדבר חדש אי אתה יכול להחזירו לכלו עד שיהיו לנו הכתוב: לכללו id est, Particulare præceptum quod continetur in Generali, & separatim exprimitur, vt de noua re iudicet, non potest reuocari ad Generale, donec illud ipsa Scriptura clarè & apertè reuocarit.

Exemplum huius Modi proponitur ex Leuitic. cap. 7. vbi agitur de præcepto Aasam, האשם, id est delicto. Quo vt patet ex vers. 2. iubetur sacerdos sanguinem spargere super altare in circuitu, & totum adipem, &c. & fibram incendere, atque illa omnia sufficere in altari.

Item ex Leuit. cap. 14. vbi sic scriptum: *Et capiet Sacerdos de sanguine Aasam, id est, delicti; & dabit Sacerdos super auris carnislaginem mundantis se, & super pollicem manus eius dexteræ, & super pollicem pedis eius dextri.*

Notabis præceptum Generale datum esse cap. 7. versu secundo, in nomine Aasam, id est, delicti: Quo in Genere sacrificij totus victimæ sanguis in altari spargendus erat, vt & a-

D

deps & fibra, cæteraque quæ hîc recensentur incendenda.

Particulare verò datur cap. 14. & separatim à generali exprimitur, rem nouâ vt instituat: quia nimirum per illud iubetur Sacerdos sanguine tingere leprosi mundantis se auris cartilaginem: item pollicem dextrum & manus, & pedis. Itaque ex vi alicuius modi ex iis, quos exposuimus, argumentari potuisses, & dicere: cùm præceptum istud Particulare à suo Generali desleat, non fuisse sacerdotem obligatum ad alias res offerendas: vt puta, ad reliquum sanguinem per altare spargendum; adipem, fibram, & alia igne comburenda. Et certè valeret tuum argumentum, nisi Scriptura ad Generale reduceret, quod facit v. 13. eiusdem capitis 14. his verbis: *Et mactabit agnum in loco, quo mactabit oblationem pro peccato, & holocaustum in loco sanctitatis. quia כחטאת* : הוא : קרש קרשים הוא id est, sicut oblatio pro delicto sacerdoti sanctitas sanctitatum est. Nam nomen istud *Haafam* ה demonstratiuo affectum indicat præceptum illud Generale, de quo iam mentio facta est; vt & repetitæ istæ voces : קרש קרשים הוא id est, *sanctitas sanctitatum.*

Vnde concludunt RR. quod cùm rem sacram pro leproso faceret sacerdos, præter ea

quæ nominatim præscripta sunt , iuebatur reliquum sanguinem , adipem , & fibram (vt fieri solebat ex præcepto Generali) Deo Opt. Max. offerre & incendere. In aliis exemplis idem est obseruandum.

XII.

DVODECIMVS Modus his declaratur verbis: דבר הלכך מענינו ודבר הלכך מסופו: id est, Res quæ docet te quidnam de ea sentire debeas, è materiâ de qua in Scriptura tractatur : item & res quæ idem te docet ex fine suo , id est ex vltimis verbis sui tractatus. Duo habet membra vt vides, Prioris exemplum est petatum ex cap. 20. Exod. vbi textu 14. Deus præcipit, *Non occides, Non adulterabis, non furaberis, Non respondebis in socium tuum testimonium falsitatis.* Non apparet hoc loco, de quo FVRE legem tulerit Scriptura. An de eo, qui vltimo capitis supplicis est afficiendus, an verò de eo qui pecunia tantum multatur. Nam vox ista נגב, goneb, de vtroque dicitur, vt patet ex Genes. 22. 1. Et Deut. c. 24. 7. Hac ergo priori parte Regulæ præcipitur, vt rei ambiguae fiat iudicium, כענינו, id est, ex subiecto de quo tractatur.

D ij

Quamobrem cum hîc agatur de criminibus capitalibus, de eo FVRE goneb est intelligendus, cuius crimen ultimo supplicio punitur.

Posterioris autem exemplum sumitur ex Leuitic. 14. versu 34. vbi sic legitur, *Et dabo plagam lepræ in domo terra possessionis vestræ*, &c. Item ex ver. 45. *Destruetque domum lapides eius, & ligna eius, & vniuersum puluerem domus*. Id clarè sic explicatur. Iubet Deus domum lepra affectam destrui: nesciebatur de qua domo præceptum esset intelligendum. Intelligitur ergo כסופו, id. est ex fine istius rei, de qua agitur, qualis sit illa domus, quam Deus vult destrui, quæ nimirum ædificata fuerit ex lapidibus, lignis & luto: itaque monent RR. huic legi obnoxiam non fuisse domum illam, cui vnare ex tribus istis deesset, vt putà si fuisset similis pastorum mapalibus, aut Troglodytarum cauernis, aut Gedrosorum adiculis, quarum forserant ex belluarum maxillis, & recta ex ossibus.

XIII.

DECIMVSTERTIVS & vltimus Modus his effertur verbis: שני כתובים המכתישים זה את זה עד שיבא הפסוק השלישי ויכריע ביניהם:

id est, Duo loci Scripturæ inter se contrarij videntur, donec accedat versus tertius, qui inter eos excitatam velut litem dirimat.

Cùm in sacris paginis occurrunt duo versus, qui pugnare inter se videntur, noli statim existimare esse contrarios, sed animum adverte ad ea, quæ postea eadem de rescribuntur. Nam locum aliquem tibi Scriptura supeditabit, qui litem & controuersiam dirimet. Ex eoque disces, quemadmodum uterque locus sit exponendus.

Tradunt enim RR. nefas esse existimare in sacris paginis legi reperitve quidquam quod sibi repugnet. Huiuscemodi exemplum sumunt ex Numeror. cap. 7. v. ult. *Cùm venires Moses in tabernaculum conuentus.* Et ex cap. 40. vers. 34. Exodi, *Non potuit Moses ingredi ad tabernaculum conuentus.*

Hic, ut vides, Moses dicitur ingredi & non ingredi tabernaculum; quæ duo pugnare videntur. Propterea addidit Scriptura, *quia habitauit super illud nubes.* Quæ verba contrarietatem dirimunt, ita ut sit iste sensus, Mosem intrasse quidem in tabernaculum, cum nubes illud non occuparet, at cum occuparet, non potuisse intrare.

PARAPHRASIS KALDAICA.

PSALMI CXIX.

1. **B**EATI qui perfecti sunt via, qui ambulant in lege Domini.
2. Beati qui observant testimonia eius, in toto corde querunt doctrinam eius.
3. Etenim non operati sunt iniquitatem, in viis eius rectis ambulauerunt.
4. Tu precepisti mandata tua custodiri multum.
5. Bonum fuit mihi quod praparauerim vias meas ad custodienda decreta tua.
6. Tunc non confundar, cum prospexero ad omnia mandata tua.
7. Confitebor coram te in directione cordis, cum didicero iudicia iustitie tue.
8. Decreta tua custodiam, ne derelinquas me prorsus.

מוכור קיט

- 1 אשרי תמימי דרך החלכים בתורת יהוה:
- 2 אשרי נצרי ערתיו בכל לב ידרשוהו:
- 3 אף לא פעלו עולה בדרכיו הלבנו:
- 4 אתה צויתתה פקדוך לשמר מאד:
- 5 אחלי יכנו דרכי לשמר חקיך:
- 6 אן לא אבוש בהביטי אל כל מצותיך:
- 7 אורך בישר לבב בלמדי משפטי צדקך:
- 8 את חקיך אשמר אל תעזבני עד מאד:



INTERPRETATIO

ALPHABETI I. PSALMI

CXX.

*Alphabeticè conscripti per excellentem R. Ma-
thathiam Istharaum, cuius anima in
pace quiescat.*

DICIT Interpres, neminem in-
telligentia præditum latet nullum
verbum eius qui Spiritu sancto di-
ctante loquitur esse temerè aut
fortuitò prolatum, nec decere addi quic-
quam, aut detrahi iis, quæ ipse dicere in ani-
mo habuerit, & Dauidem qui in pace quies-
cat huiusce rei esse testem locupletem, dùm,
inquit, Spiritus Domini loquutus est per me,
& sermo eius factus est per linguam meam.
Ex quo loco perspicuum est non satis esse, vt
rem ipsam quam ipse Dauid Spiritu sancto
dictante assequutus est, veram esse teneamus,
nihilque mendacij continere, quandoqui-
dem Spiritus Domini sit, sed etiam voces ip-
sas omnino esse accuratas, ac ex ipsis diuinæ
scientiæ penetralibus erutas. Atque huic rei
quan-

quam dico argumento est, quod in hoc Psalmo nihil non egregium, atq; præclarum reperire est. Existimat quidem homo rudis esse in eo multa vocabula temerè posita: exempli gratia, interdum dicit פקודי i. *mandata tua*, interdum מצותי id est, *præcepta tua*, interdum משפטי id est, *iudicia tua*, interdum עדותי id est, *testimonia tua*, interdum הורי id est, *instrue me*, interdum לברני i. *doce me*, interdum הביני i. *intelligere fac me*. Præterea quia hîc est tot vocum repetitio, arbitratur idem vnam atque alteram vocem significare, vsurpassèque Davidem aliquando vnam, aliquando verò alteram nulla suadente ratione. Atque videntur omnia penè Davidis verba esse inter se similia, vt facile iudicare poterit, qui vel leuiter examinare voluerit. Sed hoc sententiæ nostræ aduersatur, hocque est quod me impulit, vt eum accuratiùs expendere, ipsùmque clarè explicarem: præsertim cum alphabeticè conscriptus sit, ita vt quemadmodum in litterarum combinatione omnia quæ sunt & fuerunt, continentur, omnesq; perfectiones, sic hic Psalmus complectatur omnes perfectiones, quæ homini quatenus homo est necessariæ sunt. Accedit huc quòd nemo crediderit temerè, & sine consilio vnamquamque litteram repeti. Sed

quanquam scio quàm mihi sit curta supellex,
 longèque omnibus sim inferior, statui tamen
 si quo pacto possim benè mereri. Quòd si ve-
 ritatem assequutus fuero, profectò est mihi
 prompta merces ab eo qui docet hominem
 scientiam, necnon à paruulis quibus non se-
 cus atque mihi aliquid utilitatis ex interpre-
 tatione mea est accessurum. Atque ne lon-
 giùs quoque ab huius Psalmi argumento di-
 scedam, mercedem expecto à Deo Opt. Max.
 quòd nimirum instituti mei ratio grata illi
 futura sit. Ergo monitos velim quotquot
 mente sunt præditi vt ipsum expendant.
 Quod si ipsi fecerint, clarè intelligent, ip-
 samque assequantur veritatem. Ipse autem
 opem Dei precatus dico nil aliud spectari in
 hoc Psalmo, quàm vt homo doceatur princi-
 piò rectam inire viam, donec attingat vlti-
 mam animæ perfectionem in omnes æterni-
 tates. Nimirum statuit in primis qua ratione
 puer rectum iter ingrediatur, videlicet à lie-
 tera א Beth; Nam Aleph est veluti quædam
 præfatio. Quoniam verò nulla alia res facit
 ad obtinendam illam perfectionem, quàm
 ipsa Lex, orditur ab illius diuisione in (octo)
 partes. Atque hæc est literæ Aleph ratio.
 Arbitrorque diuisionem illam innuere qua-
 tuor sphaeras (videlicet sphaeram Lunæ, ignis,

frigoris, pluuiæ) à quibus res hæ sublunares
pendent, suumq; decus habet, ac dignitatem;
quemadmodum scripsit Rabbi Mose Maie-
monis filius felicitis memoriæ c. 15. parte secū-
da: necnon quatuor elementa, quæ quidem
complectuntur omnia entia inferiora: quo
quidem significatur agentia (nimirum qua-
tuor sphæras) & patientia (nimirum quatuor
elementa) agere, & pati eo modo quo lex di-
uina decernit, isque qui eam talem esse facit,
qualem esse necesse est, id est, in vtilitatem
perfecti alicuius hominis, aut gentis aliqua
fiunt aliquando iuxta Legis huius decretum,
quæ sint præter ordinem generalem.

Innuir quoque hac diuisione quinque li-
bros Legis, quibus quidem omnis lex, omnes-
que omnino eius perfectiones continentur,
necnon tres partes legis ore traditæ, quarum
prima, est expositio præceptorum perspicuo-
rum, de quibus nulla vnquam est controuer-
sia. Secunda eorum quæ difficultatem ali-
quam patiuntur, propterea quòd discantur
duntaxat vno ex tredecim modis, quibus le-
gem disci posse dictum est. Tertia denique
est eorum quæ Moses in monte Sinai acce-
pit, quorum nihil habetur in lege scripta.
(Ea est Cabballa.) Sicq; scripsit R. Mose Ma-
iemonis filius fausta memoriæ, *Lex Domini di-*

cit initio quòd *Lex* sit genus omnes alias species complectens. תורה autem. i. *Lex* nil aliud est quàm regula, & veluti quædam introductio vt quis res excellentes, & animaduersione dignas mente assequatur, quæque, quod primum est ac præcipuum, doceat hominem נשנה * id est, *summum anima bonum*. Docet etiam regulam hanc esse à Deo Opt. Max. Species porrò Legis sex sunt, prima est עדות id est, *Testimonium*, quod completur narratione secretorum ipsius Creationis, Diluuij, Diuisionis linguarum, patrum hystoriam, eaque quæ illis contingere, narrationem, inquam, stationis montis Sinai, tabernaculi ædificandi, eorum denique quæ patribus in deserto contingere, quæ omnia ita perspicua sunt, vt dum aliquis testatur de re aliqua quàm ipse viderit aut audiuerit. Secunda species est דרכים i. *via*, quæ nil aliud sunt quàm morum, seu vitæ quædam institutio ad supradictarum narrationum normam, propter quàm homo, neque præmio, neque pœna dignus est, ex. g. liberalitas, humilitas, sui ipsius abiectio, hisque similia. [Cum enim nullum de istis moribus sit præceptum, non est cur quis mercedem expectet si istis studuerit, nec pœnam pertimescat, si iis minime præditus fuerit. Nec hoc ita est accipien-

Vox Cabalistica.

Addit.

dum quasi damnet hos mores, sed potiùs ut
 velit istis moribus, ut pote de quibus nullum
 extet præceptum nullum reperiri constitu-
 tum præmiũ, aut pœnã.] Sicq; scriptum repe-
 rimus בפרק דסוטה Dixerunt magistri nostri
 faultæ memoriæ, ex principio & fine Legis
 discere est beneficentiam, ex. g. sponsæ ad
 maritum suum introductionem ex illo ver-
 su 2. Gen. qui primus Legis liber est, & addu-
 xit eum ad Adam: Sepulturam mortuorum
 ex ult. cap. Deut. qui ultimus eiusdem Legis
 liber est, & sepeliuit eum in valle, &c. Tertia
 species est פיקודים i. *mandata*, (ad ver. Deposi-
 ta:) Exponunt Rabbini esse præcepta de qui-
 bus necesse sit omnem hominem intelligen-
 tia præditum esse diligenter sollicitum, per-
 inde àc si dicas ea esse deposita in hominis
 intellectu. Quarta species est חוקים i. *statuta*,
 atque hæc sunt præcepta quorum ratio
 etiam mente præditos latet, nemóque est eo-
 rum qui sapiunt, qui rationi illorum inuesti-
 gandæ non studeat vnusquisque pro ingenij
 sui viribus. Quinta species est מצות id est *præ-*
cepta, hæcque sunt quorum rationem lex ipsa
 explicat, ex. g. præceptum Sabbathi cui sta-
 tim subditur ratio, Quia sex diebus fecit: ne-
 cessèque fuit ut præciperetur siquidem haud
 sint innata humana menti. Sexta denique

Exod. 20;

species est ממשפטים id est, *iudicia*, quæ nil aliud sunt quàm merces, aut pœna unicuique operi constituta.

Restat iam vt aggrediar explicare singulos versus.

Beati illi viri, quorum natura & indoles est perfecta non vi aut astutia ; si enim ambulauerint in lege Domini, haud dubiè veram perfectionem assequuntur. Mutuis namque auxiliis sese iuuant & ingenium & studium. Vel in hunc sensum dixit.

Beati qui ambulant in lege Domini, si summa cum perfectione in hac sese exercent. Fingetibi modò sic Dauidem loqui; Tenet me indagandæ veritatis, atque videam cuiusmodi est illa ista veritas, incredibile studium non vt cæteris antecellam, aut etiam cùm disputatur acerrimè contradicam.

Hinc autem inter istas duas sententias nascitur discrimen, quod facultas intelligendi reperitur sine eruditione, & eruditio sine intellectu. Cùm autem Psalter Regius coniunctim dixit (*in lege Domini*,) hoc intendit debere hominem toto pectore in legem incumbere, quòd qui eam tradidit, Dominus est qui semotus ab omnibus accidētibus, cuncta cōprehēdit. Si enim lex ab humano intellectu licet perfectò instituta fuisset, omni ho-

mini dare non posset perfectionem, nec omni tempore propter accidentia numero pene infinita quæ animo percipere non posset.

2. BEATI *qui scrutantur testimonia eius, &c.*] Vsurpatur verbum Nezira, cum agitur de custodia accurata & limitata, unde & formatur Mezer, id est locus angustus benè munitus: siue arx parua.

Hæc autem legis pars, quæ per istam vocem Hedotau, id est testimonia designatur, cum propter prophetiam naturali intellectus indagatione non possit acquiri, postulat secessum quemdam, & requirit theoreticam speculationem siue meditationem. Per vocabulum verò Nezira voluit innuere beatos illos qui cum alta quadam mentis meditatione testimonia illa diuina custodiunt.

IN *toto corde exquirunt eum.*] Hoc hemistichio bona opera designantur. Quasi velit dicere: Qui testimonia custodiunt; quærent EVM, id est quærent omnia illa præcepta quæ sub Hedot, id est sub testimoniis continentur, ut reuera faciant opera quæ præscribunt. Cuiusmodi est Keriath schemah letitio audi; quæ est oratio ex Deut. 6. *Audi Israel Dominus Deus tuus Dominus vnus est.* Quam solent Hebræi bis singulis diebus mane ac vespere recitare summa cum attentio-

ne. Item Tephillim, id est membranæ, quas oraturi Iudæi applicant capiti, & manui sinistra seu fronti & brachio sinistro. Et Mezuzah schedula in qua scriptum : *Audi Israël Dominus Deus tuus Dominus unus est* : quam ponebant super limen osti, & cætera id genus. Mens Psalmistæ est non esse undeque perfectam meditationem nisi opus adfuerit, nec opus omnino completum nisi ipsa cordis meditatio cum eo coniungatur. Aliter enim sentit faciendum quàm faciebant illi, qui Tephillim & Mezuzah parabant potius ex consuetudine & disciplina qua à teneris annis imbuti fuerant, quam animi commutatione; de quo hominum genere conqueritur Deus apud Isaïam cap. 29. vers. 13. *Cæterum pronomen istud הוא in voce דרשורה referendū est ad singulas partes, quæ continentur sub generali nomine עדותי.*

3. *ETIAM non operati sunt iniquitatem, in viis eius ambulauerunt.* [לפנים משורת הדין. Hæc verba sonant, Non sufficit eis quòd si hæc non agerent, iniquitatem nullam operarentur, imò in viis Domini ambularunt, id est assuefecerunt sese documentis ex historia sumptis, & in iis ambularunt, id est, eiusmodi documenta imitati sunt.

4. *Tu præcepisti mandata tua, ad custodiendum valde.]*

valde.] Attingit ea, quæ naturali intellectus indagazione percipiuntur mandata; quæ ut quis exequatur diligentē operam debet nauare: verbi gratia si dicas, Caue à crassioribus & parum salubribus cibis. Abstinetō à re Venerē, eaque sterili, non autē ab ea quā legitimē genus humanū propagatur: item abstinetō à cæde, furto, & ab aliis eiusmodi facinoribus. Tum monet David eum (quem sic hortaris) ne mandata illa secundum ingenij capum custodiat, cū Deus benedictus illa præscripserit, & præscripto eius rationi consentaneum sit obtemperare. Dixit autem, *Ad custodiendum valde.* Nam homo in illa mentis suæ agitatione seu cogitatione arbitrari fortasse posset, Prouinciarum, seu reip. *πολιτείας* firmitus stabilitum iri secundum præscriptas à se leges quàm à Deo. Sed aliter habet, ut videre est quantum discriminis intercedit inter iudicia Pop. Israelitici, & iudicia gentium nationūque & statum Prouinciarum, iuxta præscriptas ab vno quoque horum leges. Eam ob causam monuit Psaltes mandata illa valde custodienda. Deus namque & rerum arcana, & quæ ex illis vsque ad vltimum diem consequuntur, probè nouit.

5. *VTINAM dirigantur via mee ad custod.*] Quoniam & concupiscentia & gentilis populus contra ista statuta militant, & ad ea exe-

quenda nolunt cogi, vehementi oratione precatus est, & ea usus verbi significatione qua de Mose Exod. 32. 11. S. Scriptura dicit משה יהל, id est, *& orabit Moses.* vbi R.R. annotant Moscm ex nimio orandi affectu ægrotasse. Hoc enim verbum הלה & orare & ægrotare significat. *Vide Pagninum in hoc verbo.* Precatus inquam est Dauid, vt ea facultate intelligendi donaretur, qua iuuante, ad illa præcepta amplectenda cogeretur. Quasi dicas, quod Dauidi tot beneficia tamque inaudita contingent, vt velit nolit, cogatur fateri propter opera, quæ facit, beneficia ista sibi contigisse.

6. TUNC, ait, *non pudore afficiar, cum respexero ad omnia mandata tua.*] Quasi dicat in statutis si tam validam reperiam rationem, vt ad eam complectenda animum inclinem, & arguenti contrà resistam: quantò minus erubescam, cum in illis mandatis meditabor; quorum in lege redita est vera & legitima ratio. Non pudore, inquam afficiar, nec aduersantem contrà, nec reluctantem reformidabo.

7. CONFITEBOR *in rectitudine cordis, cum didicero iudicia iustitia tua.*] Confitebor tibi, cum ego mēte examinabo pœnas statutas esse æquissimas; & velut in lance appensas, atque admissæ culpæ respondentes comperiam. Iam verò cum in malis æquè ac in bonis rebus

Deum laudare homo iubeatur : fiatque nonnunquam, vt coactus & inuitus id faciat: quòd eo tempore contingit, cùm ideo quia promeritus est, à Deo pœnas infligi sibi non attendit, hac de causâ dixit Dauid, cùm didicero iudicia, quæ recta fecisti, & diligenter è sua causa ponderasti : tunc confitebor in rectitudine cordis. *Ma* enim iure siue æquitate (quæ est velut linea recta) omnino inniti animaduertam. Propterea dixit coniunctim, *iudicia iustitiæ meæ* ; non autem simpliciter iudicia tua. Præterea dixit Beiofer, id est rectitudine. Nam auctores sunt Geometræ à puncto B. ad punctum C. lineam rectam cæteris esse breuiorem, id est, tortuosum nihil, obliquum in hanc aut in illâ partem nihil cadere. Si igitur, ait Dauid propter beneficia Deum laudo, id facio, non quia Deus perfectus est, sed quia in me beneficia contulit, adeò vt si animu affligerit dicta statim retractem, & vt aiunt Palinodiam canam : hîc mihi nulla erit cordis rectitudo. Eapropter ait, Confitebor tibi in directione cordis, nec in vllam partem, quæ me pertrahat inclinabo. At mihi tantum ante oculos proponam, quod Deus est perfectissimus.

8. *Statuta custodiam, ne derelinquas me vsque valde]*
Cùm illi mandatorum generi, quæ החקים

id est statuta nominantur, multi resistent atq;
aduersentur, eorum meminit iterum, & dicit
statuta tua custodiam, ne nimium me derelin-
quas; id est, cum in illis meditabor, ne nimium
me derelinquas, aut si volis sic expone, ne
nimium me finas in illis meditari.

Rabini autem auctores sunt hunc locum
esse simile aliis Scripturæ locis, vbi repetitur
verbum שמר ad custodiam secundam, id est,
accuratam custodiam indicandam, quæ cu-
stodia dicitur per שמר' ש"ו siue combinatio-
nem ab Hebræis ס"י id est sepes.

Ne me derelinquas nimium; videtur duri-
ter & parum aptè. Nam cum ait, ne me ni-
miū derelinquas vult ne inferre, vt cum Deus
parum derelinquat? At ipse alio loco scribit;
Abcondisti faciem tuam, & factus sum confusus.
Psal. 38.8. Item alio Psal. dicit, *Custodi me vt pu-
pillam oculi.* His verbis vult innuere hominem
periculis obnoxium esse, quod nimium variis
casibus sit proposita illius vita, vt, quemad-
modum pupilla, quæ oculi filia vocatur, opus
habeat forti custodia. Ego verò arbitror ver-
sus istius hunc esse sensum. Cum ego confi-
derabo & perscrutabor præcepta illa quæ
הרוקים appellantur, ne me nimium derelin-
quas in potestate inuestigationis mentis meæ,
ne cum illa ab humano intellectu longè re-

motà sint, leuiter attingam, pècurram, & in
 iis faciendis parcus sim & rarus: aut verte, *desi-*
nam totis viribus ea amplecti. Sed necesse est vt
 commentatio mea temperata sit, & permis-
 ta & indagatione, & traditione (quæ lex
 verbalis dicitur.) Nam hinc eueniet vt sim ea
 consideraturus, quemadmodum propriè
 considerari possunt. Ac tum fatebor ego
 mandata, & cum qui illa præscripsit, me mul-
 tò melius perfectam eorum rationem atque
 perspexisse. Cæterum huius literæ vt summa-
 tim dicam scopus est, vt Legis partes ex-
 ponat.

Don Ioseph filius Don Aben Iechaia
Hispanus.

HIC profectò Psalmus omniù Psal-
 morum excellentissimus est, atque
 præstantissimus. Est enim oratio
 Davidis ad Deum, quò animæ il-
 lius opituletur, eamque disponat, vt addiscat
 Deum timere, eiusque viis, operibus, ac præ-
 ceptis adhærere per quæ tãdem eternarum de-
 liciarum digna efficiatur. Indicat autem desi-
 derium suum super ea re, quòd multa sint, eã-
 que externa impedimenta, atque obstacula,
 quæ impediunt quominus Deo suo adhæreat.

F iij

Quod quanquam ita est, tamen virum se præbuit aduersum illa, nec non aduersum temporis iniurias, atque casus, qui sese nobis obicere solent: semperque oculos, atque animum in studio colendi Dei sui defixos tenuit, instititque vis legis, ac mandatorum eius. Idcirco Dei sui opem hanc in rem implorauit. Et quoniam totus erat in desiderio legis Domini, atque mandatorum eius, vix credas quoties eorum mentionem faciat, & quàm variis, ac diuersis nominibus appellet: non secus atque solent, qui aliquid laudare instituunt, multis vocabulis idem significantibus, variisque titulis uti. Porro diuersa illa nomina, quæ in commemoranda Dei lege & præceptis eius usurpat, omnino sunt duodecim &c. Illaque omnia Legi tam vniuersaliter, quàm particulariter consideratè tribuuntur. Scias autem velim nullum esse versum, in quo horum vnum, aut certè simile aliquid non reperiatur: ex. g. *Oblesta seruum tuum bono*: Bonum quippe de Lege accipi debet, ut patet ex illo, *Bona est mihi lex oris tui* &c. Eodem modo dicitur, *In generationem & generationem veritas tua: fundasti terram, & perstat*. Veritas quippè cadit in Legem vniuersim sumptam. Idem esto iudicium de reliquis. Totus autem hic Psalmus ordine alphabetico conscriptus est pro-

v. 21.

v. 71.

v. 90.

pter insignem eius dignitatem. Quoniam verò reliquis Psalmis longè excellit, singulos octo versus vnalitera notauit, atque insigniuit. Hunc autem numerum elegit, quo tamen in laudibus celebrandis vti minimè solent, quemadmodum denario, & septenario; vt significaret huius Psalmi excellentiam hoc numero contineri, tribus videlicet animabus, & quinque sensibus; quæ quidem omnia nihil aliud spectare debent, quàm cultum Dei qui quidem est octauus entium: si causam effectui adiungentes incipiamus à metallis, lapidibus, & cæteris huiusmodi, quorū causa sunt vegetantia, vegetantium autem causa sunt viuentia, viuentium, rationalia, rationalium *Significat hic octo entium gradus à metallis &c. ad Deum usque inclusiue.* id est, hominum diuini homines, atque hi sunt Israëlitar, propter iustos enim mundus inferior creatus est. Mūdi inferioris causa est mundus Sphærarum seu orbium, huius verò mūdus Angelorum, huius denique Deus Opti. Max. causa causarum quæ sine fine benedicatur. Porro dauid tenetur summo desiderio cognoscendi septem scientias (seu sapientias) nec non scientiam (seu sapientiam) Legis quæ octaua est longèque omnibus aliis antecellit, vt earum adminiculo Deum colat, siquidem vir rudis non vereatur peccare, nec indoctus, & illiteratus pietatem colat, vt dicitur in Pir-

ce Aboth, id est, in capitulis Patrum.

Porrò accepi à Magistris nostris esse in hoc Psalmo admiranda quædam secreta diuinorum attributorum, quæ quidem maximè iuuare possint Cabbalam abs hominibus nostri sæculi neglectam prorsus, ac derelictam : & præterea qui ipsum iugiter recitarit, eum vim quãdam animi assequuturum, siue ad discendas sine magno labore scientias, siue ad promptè, & alacri animo Deo seruiendum. Deum autem ipse precor, vt deducat me per gradus rectitudinis, & aperiat cor meum in Lege sua.

L I T T E R A A L E P H.

NIL aliud agitur hac literâ, quã vt docearis qua via, & ratione adipisci possis duas beatitudines, tẽporalẽ nimirũ, & æternã. Estque oratio Psaltis ad Deum, vt illum adiuuet ad insistendum isti viæ, quò ad summam beatorum perfectionẽ perueniat. Eos autem intelligit beatos, in quibus septem reperiantur conditiones. Prima, vt sint *Perfetti via*, id est credant Dei Opt. Max. existentiam, totiq; eius amore flagrent, nec verò cogitent de Diis alienis : quo sensu dicit Scriptura, *Perfectus*
Deut. 18. eris

eris cum Domino Deo tuo, Gentes enim istæ ad quas tu venturus, es ariolos, & diuinos consulunt: tu autem non sic: dedit enim Dominus Deus tuus. Hoc quippe est secretum secretorum, & columna scientiarum. Secunda est, vt *ambulent* semper ac meditentur in *Lege Domini* sapientem efficiente paruulum, quò explorèt rationes claras, & perspicuas, quia, quemadmodū dixi, vitrudis & ignarus nō timet peccatū, &c. Tertia est vt *custodiant testimonia eius*. i. præcepta quorum ratio aperta est, eorum vero ^{neq; enim id ad quod significandum sunt} entitas occulta, ex. g. Pascha, festum Tabernaculorum, quæ quidem testantur de ^{instituta vñ pñ in vñ natura exc-}miraculis patribus nostris exhibitis. Quarta est, vt orent ad Deum, & *quærant eum*, quo tempore affligentur, idque *toto corde*, id est, non modò sequendo bonum illum affectum vnicuique ingenitum, sed etiam fomitem peccati subigendo. Quinta est, vt *etiam non operentur iniquitatem*, nec transgrediantur præcepta affirmatiua. Sexta est, vt *in viis eius ambulent*, id est, in statutis quorum ratio, & entitas occulta est, siquidem ad vias Dei, eiusque secreta, atque arcana pertineant. Septima est, vt ambulent in mandatis tuis quæ *in præcepisti vt custodiantur valde*. Hæc sunt iudicia quæ ratio dicat, lex autem præcipit esse diligenter obseruanda, quòd ea sint causa conseruationis

mundi. Ea propter dicta פיקודים, id est, de-
posita, quòd in animo nostro essent depo-
sita, antequam lex esset data.

v. 5. *Vtinam.* Oratio est Psaltis ad Deum, ut illi
præsto sit ad insistendum septem illis viis su-
prâ commemoratis, quò perfectionem obti-
neat. Rogo te, inquit, Domine, ut *firmetur*

v. 5. *via mea ad custodiendum statuta tua*, quæ quidem
hominibus mira, & noua sunt, cum ratio illo-
rum nulla appareat, eaque sunt *via* illæ qua-
rum paulò antè mentio facta est. *Vtinam*, in-

v. 6. *quam, quum inspexero in libro legistuz omnia*
mandata tua singulatim, quum meditatus fue-
ro in ea die ac nocte, *tunc non pudore afficiar*,
quòd aliquod ex illis prætergressus fuero. Om-
nia quippe madata quæ quidè sūt testimoniū,
quæque superiùs cōmemorata sunt, répore suo
exequar; *neq; pudore afficiar*, atq; præstabo quod
ipse dico; *neque pudore afficiar*, dum legero eo in
libro præceptum *non furaberis*, cum nimirum
fuerim innocens manibus. Quod si verò ma-
nus meæ essent plenæ sanguinis, totus pudore
suffunderer, quòd ius essem prætergressus.

v. 7. *Vtinam, inquam, celebrem te in rectitudine cordis:*
(Hoc ait ratione illius orationis de qua dixit,
toto corde quærent eum) dum nimirum *didi-*

v. 8. *cero iudicia iustitiæ tuæ*, quæ quidem sunt *manda-*
ta seu deposita illa quorum *suprà* facta est

mentio. Ea autem vocat *iudicia iustitiae*, propter ea quòd nulla usquam sint iudicia iusta, quemadmodum eaque tulit Còsistorium Israël, cùm non possent illi iudices errare, ut pote quibus Deus assidebat, atque inspirabat quæ loquerentur in omni iudicio; Quò spectat * *secreta illud*, Deut. 19. 19. Et facietis ei quemadmodum cogitavit facere. Vbi non dicitur, quemadmodum fecit. *Vtinam* etiam *statuta tua custodiam*, quæ quidem sunt præcepta negativa; *caue* siquidem, *ne forte, ne*, istæ particulæ indicant aliquid non esse faciendum. Vocat autem ea *statuta* Metaphoricæ, quòd se habeant instar statuti, atque edicti Regij quo cauetur ne hoc & illud fiat. *Vtinam* denique *ne derelinquas me diutius*, & in perpetuum, sed perfectus tecum sim, nec deseram te, ut cogitem de Diis alienis: hocque est eiusmodi, ac si auxilium à Deo peteret, ne ipse cogitatione peccaret.

* De hoc se-
creto consu-
le Ialikut
super ver-
sum 14.
cap. 14. l. 2.
Sam.
7. 8.

A B E N H E S R A.

IN ISTIS 176. versibus ordine Alphabetico scriptis annotavit Iair Magnæ Masoræ auctor nullū existere versum, in quo non fiat mentio, aut Viæ, aut Legis, aut Testimonij, aut

Mandatorum, aut Eloquiorum, aut Statuti, aut Præcepti, aut Iudicij, aut Sermonis, vno tamen vers. 122. excepto, cuius hæc sunt verba, *Dirige seruum tuum in bonum, non calumnientur me superbi.*

Porro huius libri initio iam notavi, quod ad hos versus interpretum nonnulli tradunt quosdam asseuerare à Dauide scriptos non fuisse.

אשרי דרךך verique parti versiculi hæc dictio דרך inferuit, & sic secunda pars exponitur, *Qui ambulant in via legis Domini.*

BEATVS : Initio huius Psal. David de illo est locutus, qui ad viam rectam capeffendam seipsum assuefacit. Huius etiam meminit, qui הערות, id est testimonia à maioribus accepta obseruat, quæ sanè testimonia nullo alio innituntur fundamento, quam oculorum fide.

ETIAM, &c.] Auctor est R. Merinos hanc particulam אף exponendam esse, vt exponitur apud Iob. capitulo quarto 19. אף שוכני, &c. id est quanto magis. Totus Iobi locus est, *Ecce, qui seruiunt ei non sunt stabiles, & in Angelis suis reperit prauitatem. Quanto magis ij, qui habitant domos luteas, qui terrenum habent fundamentum consumentur à tineâ.* Sensus autem est, *Quantò magis beati sunt, qui nullam admise-*

Ita versio
vulg. ar.

runt iniquitatem violando sermonem diuinum in præcepto negante. Sed ambularunt in viis Domini, id est in præceptis affirmantibus: Aptè etiam explicari potest hic versus, vt simpliciter verba sonant. Quoniam ipsi iniquitatem non fecerunt, perinde de iis statuetur, ac si ambulauerint in viis Domini.

MANDATA tua.] פקודיך Illa quidem *mandata* sunt in corde; אמת, Tu mandasti (intellige) per manus Prophetarum. Istius enim verbi צוית, .i. tu mandasti, sensus est: vt & huius pronominiis אתה sensus est. Tu, ô Deus, *capisti* Id est capisti Deus primū dare mandata, scilicet Duo illa prima Ego sum Dominus Deus tuus, &c. Non habebis Deos alios, &c. R. R. enim dicunt illa duo duntaxat à Deo data fuisse: alia verò per Prophetas. אמה id est Utinam: sic Reg. 2. cap. *Utinam Domine*, &c. effertur autem eadem declinatione quā שרא. Quasi velit dicere mea voluntas, cupiditas, & petitio in eo omnino sita est, vt via mea dirigantur, &c.

TUNC non confundar, &c.] כעמך Ista præcepta sunt affirmantia: & ex iis nonnulla videas, quorum, cur data fuerint, nō extat ratio: ea tamen si attentè consideratè que legas, tum sine dubio intelliges, Propterea non confundar.

CONFITEBOR tibi cūm discam iudicia iusticie tuae.] Alia sunt enim iudicia capitis, alia pecuniar: & illa iusta sunt.

STATUTA tua custodiam;] auctore R. Mo-
se hæc particulæ vsque valdè מאד ו coniu-

54 COMMENTARIÛ R. R.
gendæ sunt cum nomine ׀ ׀ ׀ , id est] stat.
&c.

EX MEDERAS.

BEATI *immaculati via, qui ambulant
in lege Domini.*] Ait Rex Salomon,
(pax esto super eum) eius iusti, qui
ambulat in perfectione, beati erunt
post eum filij. Quod si propter illum beati
filij, quanto magis ipse erit beatus? Nil aliud in
Abraham Deus quæsiuit, nisi ut esset perfe-
ctus. Ideo dictum, Ambulauit coram me, &
fuit perfectus. Sic Moses Israel dixit. *Eris per-
fectus cum Domino Deo tuo.* Non est autem scri-
ptum coram Domino Deo tuo, sed cum Do-
mino Deo tuo. si perfectus fueris sanè tu cum
Domino Deo tuo eris. Quid ita? quia Deus
perfectus est. Dictum enim de illo. Creatoris
perfecta opera:& Israel perfectus:& lex perfe-
cta. quemadmodum dictum, lex Domini per-
fecta. Ea propter à Propheta dictum, *Beati
immaculati via.* Perfectæ fuerunt & benignæ
generationes, quæ in deserto degebant, & sic
R. Eleasar censet de iis dictum Plal. 50. versu
5. à Deo opt. maximo, *Congregate mihi benignos
meos, qui pepigerunt fœdus mecum super sacrificium.*
Nam viri Israëlitz legem cùm acceperunt in

IN PSALMVM CXIX. 55
 singulis verbis duodecim passuum millia ^{Vide Me-}
 measse, ac per eadem vestigia totidē remeasse ^{deras.}
 memorantur. ob id dictum est, Beati perfecti
 via, qui ambulant in lege Domini. In perfe-
 ctione enim viri Israëlitz legem accepere.
 Cæterum Israël dixit Deus Leuit. 7. 23. Om-
 nem adipem bonis & agni & capra non comederis:
 nec verò rationem cur ita iuberet Deus elo-
 cutus est, sed humeris legem excepere. Ait
 item & illis Deus Leuit. 19. 23. *Et cum ingressi
 fueritis in terram, & plantaueritis omnem arborem
 cibi, & offeretis praputium eius fructum eius &c.*
 nec verè reddita eius precepti ratio, sed illud
 receperunt. Cæterum etsi illa præcepta in se
 receperunt, non dixerunt tamen quidnam
 erit præmij, cū obseruauerimus. idcirco di-
 ctum, *Beati perfecti via, &c.*

IN quo &c.] ait Salomon, *In omnibus viis
 tuis cognosce eum.* Deum: quasi dicat, si cogno-
 ueris Deum in omnibus rebus, ipse diriget vias
 tuas. Sic Ps. 16. 9. dixit Dauid, *Posuit Dominus corā
 me semper, quoniā à dextra mea non mutabo. Et quo-
 niam posui Dominū coram me semper, propterea leta-
 tum est cor meum, & exultabis gloria mea, etiam caro
 mea habitabis in fiducia.* Sed ait Dauid, Noui
 ego, quod carni meæ non dominabitur ver-
 mis; sic iusti quiescunt sine vermibus, id
 est, ab omni putredine immunes. Qui cum

viuerent assidui & vigilantes fuerunt; & quaesierunt, quo modo peruenirent ad vitam futuri seculi: propterea eod. Psal. vers. ult. dixit Dauid, *fac me agnoscere semitam vitae*. Et sic Deo Moyses dixit. Exod. cap. 33. *Si nunc inuenigratiam in oculis tuis, fac me quaeso scire vias tuas*, sic etiam Dauid dixit, Psal. 25. 5. *Fac, &c.* & Psalm. 27. 11. *Edoce me vias tuas*, &c. & sic scriptum in Proph. *Ait Dominus, Manete super vias, & videte, & interrogate in semitis seculi, ubi ipsa bona via, & ambulate in ea, & inuenietis requiem animae vestrae*. Ierem. 6. 16. *Videte in qua via ambulauit Abraham, & in qua Nimrod: & qui ex iis profecit, & qua in via fuit Iacob, & qua in via Esau, & quis eorum profecit.*

I N toto corde &c.] Cor istud aperit iter iustis in hortum volupt. cor autem impiorum mittit ad gehennam, & illud est quod dixit: *Ecce serui mei manducabunt, & vos fame peribitis: serui mei bibent, & sitietis*. Esa. 65. 13. *Ecce serui mei ouabunt pra iucunditate, & vos clamabitis pra dolore cordis, & pra cōtritione Spiritus ululabitis; & sic dicebat Dauid Salomoni filio suo, Paral. 1. 28. 9. Et tu fili mi S. agnosce Deum patris tui, & serua in corde perfecto, etenim omnia corda inquirens Dominus.*

I N corde meo &c.] concupiscentia non imperat legi, & qui in corde suo legem seruat, ei non

non imperat cōcupiscentia, & nulla ei infligitur plaga ab ipsa. Et dixit Salomon: *Ego sapiētia habitauicū astutia.* Et quocūque in loco habitauit circa me prudentia, ibi prudētiā non dominatur astutia, & sic dixit, *Lex Dei eius in corde ipsius, non supplantabitur gressus eius:* ita Moses dicebat: *Et imponentis verba mea super corda vestra Et animas vestras.* Idcirco dictum, *In corde meo abscondi eloquia tua.*

BEATI custodientes testimonia eius, in toto corde querent eum.] Cur tandem beati qui custodiunt testimonia eius? si legem seruas & te illa seruabit. idcō dixit Salomon Prou. 4. 1. *Audite filij eruditionem patris, Et attendite vt sciatis, intelligatis. Quia doctrinam bonam dedi vobis legem meam ne derelinquatis.* & vers. 4. *Et docebar, dicebatque, Fulciat eloquia mea cor tuum custodi praecepta mea,* וְיָחִיד id est, & viuere. & vers. 6. *Ne derelinquas eam, Et custodiet te, dilige eam Et conseruabit te.* & v. 13. *Tene eruditionem ne dimittas, custodieam quia ipsa est vita tua.* Benè ergō dictum, *Beati custodientes &c.* idem autem Salomon cap. 6. 22. ait. *In ambulando te, deducet te, Et in iacendo te, custodiet super te Et cū experges factus fueris, ipsa alloquetur te.* ETIAM non operati sunt, &c. Quid autem tibi volunt ista verba. *Etiam non operati sunt iniquitatem, &c.* Quod ira nimirum non tanget eos. quid ita? quia iniquitatem non fe-

corrent, sed ambularunt in viis sancti Benedicti illius, id est Dei. idcirco dixit, *in viis eius ambulauerunt.*

Tv *præcepisti mandata tua ad custodiendum, &c.*] Vbi Deus legem Israël commendauit, ibi Israël legi commendauit: ita illum commendauit in Pentateucho, in Prophetis, in Agiographis. Dixit enim Deus Prou. 22. 20. *Nonne scripsi tibi ternam in consiliis & scientia.* Item dixit Deuter. 6. 3. *Et audies Israël, & custodies ad faciendum.* Et eodem lib. 4. 9. *Tantum (caue) obseruare tibi & custodi animam tuam valde.* Quid verò sibi vult istud, (caue) obseruare tibi? significat, quòd Deus sic locutus est, Si custodis legem: ego animam tuam custodiam. propterea dictum, *caue tibi, seu obseruare tibi, &c.*

Omnibus diebus vitæ tuæ. (additum eodem loco.) Quid intelligit cum ait, *omnibus diebus vitæ tuæ?* Si tu tueris legem omnibus diebus vitæ tuæ: dignus eris, qui videas filios & filios filiorum. id est nepotes. propterea dictum est, & nota ea facies filiis tuis & nepotibus; & si videas filios, & filiorum filios pax sanè tibi, ut dictum est, *Et videas filios filii tui pacem super Israël.*

RABBI SALOMON IARCHI.

לא פער Non enim qui operantur iniquitatem. Sunt illi beati, si omnia ista in iis repariantur.

In viis eius ambulauerunt. Iniquitatem quamuis nō fuerint operati, perfecta tamen merces illis non dabitur, nisi in viis eius ambulauerint. Sic alio loco dixit, Pl. 34. 5. *Declina à malo & fac bonum.* Quāuis autē à malo declines, actio ista ex omni parte non est perfecta: nisi & bonum feceris. Ita habet expositio mystica.

Vtinam dirigantur: Aleph in hac voce אהלי est radicalis & nonnunquam deficit: vt Aleph n hac altera voce בארותי, id est, narratione apud Iob. 13. 17. & 2. Reg. c. 4. 2. aleph in אסון, id est vngam oleo. Item & 2. Reg. c. 5. 3. *Vtinam Dominus meus esset coram Propheta, qui est in Someron.* i. Ita Domini mei res postulāt, vt sese conferat ad Prophetam, qui degit in Somerō. verbi istius אהלי in supradictis locis repetitio. idem valet, ac si diceres vernaculē, *faire vn som-hait*, vt qui dicit, vtinam & Propheta & Doctor essem.

Hij

EX IALCVT.

AIT Dauid Psal. 18. 24. *Es fui perfectus cum eo, & custodiui me ab iniquitate mea.* Item scriptum Ps. 37. 37. *Custodi integrum, & vide rectum.* sic Proverb. 10. versu 9. *Qui ambulat cum perfectione; ambulat cum fiducia.* Hic verò vir qui sic ambulat, est Abraham, de quo scriptum Genes. 17. vers. 2. *Ambula in conspectu meo, & esio perfectus.* Sic Moses dixit Deuter. 18. 13. *Perfectus eris cum Domino Deo tuo, quid ita (perfectus eris) Quia, Dei perfectum est opus.* 32. vers. 4. *Es lex eius perfecta: ut Psal. 19. vers. 8. dicitur, Lex Domini perfecta.* Item scriptum Prouerb. 20. 7. *Ambulantis in integritate suauis filij post eum.*

RABBI DAVID KIMCHI.

SALMVVS iste admodum est insignis, & cum Alphabeti ordine octies repetiti Dauid composuit; in singulis enim literis octo sunt versus, in vnoquoque versu legitur aut משפט, aut דרך, aut תורה, aut עדות, aut פקודים, aut מצוה, או אמהיר, או דבור, או

צֶדֶק, aut חֻקִּים. Quę certè dictiones toridem legis partes complectuntur. Impræsentiarum verò nomina ista explicabo; ne in singulis versibus illorum interpretationem cogar ego proponere. Vox ergo ista תורה dicitur esse præcepti dispositio, quæ doceat nimirum quomodo sit faciendum præceptum, qualis est dispositio expiationis, & dispositio eius oblationis quæ pro peccato fiebat. דרך est pij alicuius operis directio: vt, quemadmodum Deus est clemens, ita tu clemente esto, vt Deus est misericors sic & tu esto. Ita sentiendum in aliis piis operibus. חֻקִּים Præcepta sunt quorū ratio non est euidens, atque aperta. מצות sunt ea iussa quę per vocem modi Imperatiui, deriuata à Radice צו data fuere: Cuiusmodi est immundorum expulsio: & illa, quā vota fiunt irrita, retractatio: & cætera id genus. משפטים iudicia sunt quę inter reum & accusatorē dantur. ערות censentur illa præcepta, quæ populo Israël sunt quædam *μυστήρια*, vt miraculū quoddam à Deo factum in memoriam reuocarent. Et testimonia potentie Dei, misericordie, auxilij &c. Cuius generis sunt Sabbathum, festa, simbria vestimenti, Thepillim, quæ cum iuberentur per verbum aut *זעזע* aut *הדוש* proposita fuere. פקודים sunt ea præcepta quæ dictata ipsa mens, & in corde humano tanquam

H. iij.

depositum quoddam includuntur & occultatur. צַדִּיק est præceptorum iustificatio, quòd cum iustitia proposita fuerunt. רבוֹר ואמירה generale quiddam est cuiusvis generis præcepta comprehendens. Atque etiā רבוֹר & אמירה dicit de spe quam illi Deus dederat; vel sic vult occultè significare voluntatem ipsius Dei in creando mundo. Sic אמונה est firmitas verborum eius in creando mundo. Cum autem in singulis versibus vnum ex illis vsurpauit nominibus, non de eo solo voluit agere, sed vnum vsurpauit, & sub eo cætera comprehendit: nonnunquam verò in vno versu duo vsurpauit.

Porro in hoc Psalmo nonnulli sunt versus, quorum alios in aduersis rebus pronuntiavit, cum nimirum fugâ sibi consuleret, alios aliarum angustiarum tempore. Istos verò versus cum Psalmum hunc componeret complexus est, quòd à meditatione & studio legis propter eiusmodi angustias reuocatus tū fuisset.

Iam verò examinandum est, quid causæ est, cur Psalmum hunc nec pluribus nec paucioribus, quàm octo versibus (in singulis litteris) est complexus. In aliis namque locis, ubi meminit septenarij aut denarij numeri, neutram summam præcisè seu præfinitè significat, quemadmodum aliis in locis exposuimus.

Nam septenarius numerus ponitur propter septem sphæras, in quibus sunt septē stellæ erraticæ, siue planetæ, qui mundo inserviunt, & sic omnes dies mundi per hebdomadas distribuuntur. Creatus quippè est mundus sex diebus, septimus autem ille est dies, qui Sabbathū vocatur. Sic denarius, quoniam in eo finitur seu terminatur numerandi ratio. At octonarius nullibi positus reperitur ad tale quid significandum, sed simpliciter numerus est. Quod si ita est, cur tandem numerum hunc sibi proposuit? Videtur mihi Psalter sic fecisse, quod totus iste Psalmus agat de præceptis, statutis & mandatis, & de aliis id genus.

Ista verò præcepta &c. ope sapientiæ & intellectus instituta sunt. Vię siue rationes quibus homo sibi & scientiam & bonos mores comparat, ad illa referuntur. Et de iis dixit Salomon Pro. 9. vers. 1. Excidit columnas septem. His autem intelliguntur quinque corporis sensus, quibus hominum more tribuuntur, ut exposuit eruditus ille vir Salomon filius Gabirol.

Oculorum enim ope scientiæ librum homo spectabit: auribus audiet ex eorum, qui docent, ore; lingua narrabit, & alios edocebit, manu libros scribet. Necesse autem erat verba facere de odoratu cui tribuuntur scientiæ,

quoniam duobus foraminibus cerebri, in quibus imaginandi vis siue phantasia residet, natesunt vicinæ. Sexta autem via, ipsa est narratio eorum, qui rem aliquam narrant, quæ quidem nullo sensu sciri potest, cum tamen ex parte sui sit certa. Talis est narratio eorum qui in mundo Constantinopolim esse renuntiant. nam etsi, qui audit, eò profectus non fuerit, urbemque non viderit; tamen cum ita habere omnes, qui in locum illum contendunt, asserant, & nullus existat, qui repugnet, Constantinopolim esse certum erit. Ita in iis, quæ ad scientiam pertinent, interpretum expositio est necessaria. Scientiarum namque viæ (siue genera) sunt quæ per rerum creatarum experientiam demonstrantur. At illæ non omnibus notæ sunt, quanquam ex interpretum verbis audiri possunt.

Cuiusmodi est illud quod Iobo dixit Deus cap. 39. 1. *Nunquid nosti tempus quo pariunt capre in petris, vel parturientes seruas obseruasti.* (& alia id genus, quæ ex creatis rebus homines probarunt.

Septima verò via, est intellectus speculatio & scientia. & hæc cæteris firmior. Restat adhuc & altera via, quæ ex nullo scientiarum genere pendet, & quam mens non docet, sed videtur omnib⁹ legis Magistris & Doctoribus
column-

columna firmissima. Arque illa est Kabala, cui quidem fidē adhibere omnino debemus. Nam in animis nostris verissima & in cordibus firmissima hæc est Kabala, Mosē legem scripsisse ex ore Dei Benedicti. creatum fuisse mūdum. res præclaras à patribus gestas. miracula insignia facta, quæ patres nostri in Ægypto viderunt, & in deserto. item diuisiones maris rubri & Iordanis. item castrametationem ad radicem montis Sinai. Solis & Lunæ stationem cū Iosue bellum gereret: & alia miracula per Prophetarum manus descripta, quæ oculis non vidimus, sed auribus accepimus, de quibus mens nihil demonstrare potest, cū in probationem non cadant. Eorum enim, qui renuntiant quidpiam, verba vera ne sint, si quis velit, probare potest. At quod tradit Cabala, illud nequit à quoquam probari: sed ex libris (quæ res est nobis tanquam hæreditas à patribus relicta) constat verum esse. Eiusmodi autem Kabala apud nos est certa, & vt sic loquar adamātino clauo animis nostris affixa, perinde ac si, aut oculis perlustrata, aut auribus percepta fuisset. quia & intellectus noster huic assentitur. falluntur enim nonnunquam sensus, & intellectus aliquando aberrat; cū probatio non est euidens. At Kabalam, quæ per ætates velut pa-

rentum quædam hæreditas est tradita, nemo ex maioribus arguit. Sic ex omnibus libris, qui de ea scripti vbiq; terrarum fuere, ne vnum quidem reperiatis, qui alteri aduersetur. Propterea apud nos Kabala clara est, omni dubio caret, & ita obuia ac familiaris, vti ea quæ intellectus noster apprehendit. Propterea Dauid hunc Psalmum composuit per Alphabetum octies repetitum, qui numerus illis octo viis à nobis expositis respondet. Quibus ita explicatis, ad versum eiusdem Psal. explanandos decet nos iam gradum facere.

1. *BEATI perfecti via, qui ambulant in lege Domini.*] Quinam sunt illi perfecti via? quorum via est perfecta. Illi sunt, qui in lege Dei ambulant, id est, qui addiscunt legem; non enim erit via perfecta, nisi legem addiscant. Illud est quod dixerunt Rabbini in Pirke Abot, ignauus & stultus non timet peccatum. Sunt qui (sic) exponunt ambulantes in via legis Domini. Et vox ista דרך quam usurpauit priori & posteriori hemistichio inservit. Via enim legis Domini perfecta est, & immaculata. *Alia præterea est interpretatio, vti si inuerso ordine dicas. Beati qui ambulant in lege Domini immaculati via, id est, qui discunt cùm sunt iam via perfecti. Qui agrediuntur ea perfectionis opera quæ dicat*

doctrina, qui summo iuri non insistant, sed circumscriptos seueritatis limites excedunt.

2. BEATI &c.] qui custodiunt ea, defixis mentis oculis obseruāt. Qui intelligunt & cognoscunt ea in toto corde, non in duplici corde, quales sunt ij, qui vt auram popularem capient, aut discunt mandata, aut faciunt.

ETIAM non operat &c.] Sunt qui exponunt particulam *et* ea significatione, quā כל שכן id est, quanto magis, vel quanto minus. vt apud Iobum 4. 19. *et*, Quanto magis domos luteas habitantes. Sensus autem est, si homines custodiunt statuta, quæ sunt præcepta affirmantia: quanto magis cauebunt, ne vllum iniquum facinus admittant. quod quidem vocabulum חיל id est, iniquitas vel iniquum facinus præcepta negantia comprehendit. Imò in viis eius ambulabunt. Sunt & qui exponunt sic. Perinde erit iis, qui non sunt operati iniquitatem ac si in viis Domini ambulassent. id est præcepta affirmantia obseruassent. Quæ sanè interpretatio non videtur apta, vt in primum Psalmum annotauimus. Nam scriptum legitur, *Declina à malo, & fac bonum*. Non enim perfectus homo cēsetur, nisi relicto malo ad bonum opus aggrediatur. Quod autem dixere R R. homini, qui non est lapsus nec transgressionem trans-

I ij.

gressus est, dabitur merces; perinde ac si bonum opus operatus fuisset, dixere tantum de eo, cui cum peccandi occasio oblata fuisset, abstinuit tamen, &c.

4. *TV mandasti, &c.*] Cur ea mandasti: ut homo valde i. accuratè ea custodiat, & in ea non peccet, immò totum cor suum in iis collocet.

5. *VTINAM &c.* *Sit in conspectu tuo oratio mea, ut dirigantur via mee ad custodienda statuta tua.*] Id est ne me res humanæ ita conturbent, ut ego non possim seruare statuta tua.

6. *TVNC non confundar &c.*] Eum, qui non custodit mandata decet erubescere tum, cum scriptis tradita mandata intelliget. Nam si fuerit, & ex scripto præceptum istud, *Non furaberis*, animaduertat, haud dubiè pudore suffundetur.

7. *CONFITEBOR tibi &c.*] Iustitiæ enim tuæ iudicia me ad confitendum tibi cum rectitudine cordis docebunt. Discam namque & intelligam illa omnia esse iudicia iustitiæ tuæ.

8. *STATUTA tua custod. &c.*] *עך כמר* Id est usque valde; iunge cum verbo *אשמור* id est, custodiam; ut antea dictum *כמר לשמור* id est, ut custodiam valde. Quasi velit dicere, ita voluntati atque animo sedet, ut in toto corde & totis viribus statuta tua custodiam. Sic tu ne me derelinquas, sed auxiliare ut ea obser-

IN PSALMV M CXIX. 69
nem. Piam memoriæ Pater meus sic explicauit:
Statuta tua seruabo; tu verò ne me deferas,
donec ad ea diligenter custodienda perueniā.

Rabbi Kiun Ierosolymitanus.

EXCELLENS admodum est iste
Psalmus quantitate (seu versuum
numero) magnus, & qualitate (seu
sensu rerum) sublimis à Psalte
Regio in eum finem conscriptus:
vt Dei Opt. & Max. opem flagitaret; quā non
tantum in scientiis diuinis & ciuilibus, quæ
perfectæ legis nostræ auxilio comparantur;
sed etiam in iis, quæ speciem boni in hac vita
præ se ferunt: & in iis, quæ postea in futuro
sæculo vera esse bona agnoscentur, ingentes
faceret progressus. Huiusce autem Psalmi ea
est dignitas, vt ordine Alphabetico auctor il-
lum scripserit: & octo versus vnicuique ele-
mento tribuerit. Quem sanè numerum vsur-
pauit; quod Circumcisionis octiduo respon-
deat, cuius quidem amore ita ducebatur; vt in
isto Psalmo illam complexus fuerit, cum di-
xit: Gaudeo ego super eloquio tuo; &c.

Piam memoriæ Sapientes nostri annotarunt
verba ista fuisse à Psalterio pronuntiata de

Circuncisionis præcepto, quæ corpori semper
adhæret, nec unquam ab eo separatur. Nar-
rant præterea, quod cum balneas idem David
semel ingressus fuisset, & se Thephilim ac Tsi-
sit, id est, sacris membranis & fimbriis nudum
vidisset, & dolore seu egritudine quadam animi
angeretur, inspecta fortè tunc Circuncisionis no-
tâ recreatus, in hæc verba erupit. Gaudeo ego
super eloquio tuo. Circuncisionem verò no-
mine אמירה intellexisse argumento est, quod
cum Deuseius præceptum dedit Abrahamo,
usus est hac voce. Itacnim legitur Genes. 17.
וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל אַבְרָהָם & dixit Deus ad
Abraham. Atque unicum illud est præce-
ptum, Quod Abrahamo mandauit Deus.
Nonnulli sunt, qui tradunt Dauidem respe-
xisse ad illū versuum numerum, qui legis ver-
sus completitur, quemadmodum exponitur
in prima parte Nuptiarum, vbi scriptum est,
* legē constare versuum millibus octo, octin-
gentis, octoginta & octo. Quanquam autem
Esdras ille (qui Scriba dictus est) versus distin-
xit, distincti fortasse ab initio fuerant, sed cum
eos Iudæi obliti fuissent, ille restituit, & stabi-
liuit. Ita R.R. tradiderunt in libro, qui in-
scribitur בְּמֵאָה בְּנֵימֹת וּבְמֵרֻעָךְ .i. in Centū Be-
ned. &c. Aut numerum hūc vsurpauit Psalter
Regius respondentem (septem) diebus Ta-

*Hæc ut in-
selligas lege
Zoar.*

bernaculorum, cum octauo die Interdicti siue prohibitz operæ, atque ij sunt festi dies siue lætitz. Quisquis autem hunc Psalmum legit, in eo legendo lætabitur, & exultabit. Fortasse etiam Dauid in istis festis diebus hunc Psalmum composuit. Nec verò absurdum fuerit si quis dicat hoc numero Prophetam signasse octo illas facultates, per quas decet hominem rebus diuinis vacare seu inservire. Eiusecmodi verò facultates sunt; Primò quinque illi corporis sensus. Deinde *φαντασία*, item vis memoriæ, & intellectus. Cæterum auctor Massoræ scribit nullum esse in hoc Psal. Versum, in quo non fiat mentio viæ, &c. hoc vno excepto, *Dirige seruum tuum in bonum, ne opprimant me superbi*. Nec desunt, qui in eo numero comprehendunt dictionem istam טוב; & sic versus iste, *Dirige seruū tuum*, &c. cum aliis includetur. Antequam autem Psalmum hunc exponam, ista vocabula interpretanda esse statui, ne illa in singulis versibus necessum habeam explicare.

Dicam igitur תורה Generale legis nomen esse ad significandum duas illas partes, quarum prima est, narratio quædam siue historia, in qua nullum datur præceptum; secunda verò est quæ præcepta complectitur. Istæ duæ partes homini ad animam omnibus

virtutum numeris instruendam sunt recti indices: nam etiam ex parte historię, & ver doctrinam, & bonos mores ille sibi comparabit.

מצוה Pars ista de eiusmodi præceptis intelligenda est, quæ per verbum istud מצוה traduntur tantum.

עדות species est præcepti illius, quod (homini) est testimoniũ, & το μαρτύριον perfecte Veritatis: aut alicuius beneficij à Deo Opt. Max. collati. Cuius generis est Sabathi præceptum. Nam testimonium quoddam est, & monimētum creationis huiusce mundi. Tale est festum azymorum, migrationis ex Ægyptiorum terris nota & recordatio: sic tabernacula, nubium honoris; sic Hebdomades signa sunt, & argumenta latæ legis, &c.

פקודים est ea præceptorum species, quæ testantur, & prædicant Deum esse & vnũ, neque cōstare corpore. nullum autem opus circa ea præcepta versatur. De quibus dictũ. *Tu mandasti mādāta tua custodiri nimis.* Tantā enim sunt præstantiā, vt Deus illa iusserit diligentius accuratiusve seruari, quā quæ in actionibus versantur.

חוקים, species est præceptorum quorum ratio in actione consistit, & quibus intellectus videtur non planè assentiri, quale est mandatum vaccæ rufæ, item vestis ex lana & lino con-

no con-

no contextu, & alia id genus.

משפטים species eorum est mandatorum, quorum euidens est ratio: ita ut intellectus iis facile acquiescat. Eius generis sunt ista: Non furaberis; non mœchaberis; non occides. Dicitur etiam de damnationis pœna, quæ ex eo proficiscitur, ut patet ex hoc versu *Cum facies de persequentibus me iudicium*: item & ex isto, *A iudiciis tuis timui*.

צדק est præceptum illud quod (*deriuatur*) ex parte misericordiæ & beneficentiæ. Quale est præceptum Remissionis: sic & Restitutio rei amissæ, sic Redemptio, sic Oneratio, & cætera id genus: dicitur etiam de Eleemosynâ, & de Beneficentia à Deo profecta, ut habetur hoc versu. *Iustitia tua iustitia in æternum, & lex tua veritas*.

אמירה ודברים ista duo nomina synonyma sunt siue uniuoca: & loco huiusce vocis מצוה id est præcepti, ponuntur. Nonnunquam etiam pro re promissa collocantur, ut dicitur vers. 40. & 50. *Memor esto VERBI seruo tuo, in quo expectare me fecisti. Hac cōsolatio mea in afflictione mea, quia ELOQVIVM TVVM vivificavit me*.

אמונה dicitur etiam de Dei fidelitate, & de aliis eius Attributis, & de præceptis, & de obedientia Deo in perfectione præstanda: ut

K

habetur versu, *Viam veritatis elegi, &c.* Dicitur etiam de rectitudine operum Dei, deque eorum veritate: quorum duo sunt genera; Alia quę singulari quadam providentia fiunt, & de iis versus est intelligendus. *In veritate respondi- sti mihi.* Alia; quę naturali rerum concursu geruntur, & de iis dixit. *De generatione in generationem veritas tua., fundasti terram & permanet.*

ךךך dicitur de re, quę impellit & incitat hominem ad quidpiam obtinendum, siue illud sit honestum; De quo intelligendi sunt isti versus 32. *Viam mandatorum tuorum cucurri cum dilatasti cor meum.* 33. *Viam statutorum tuorum.* 30. *Viam veritatis elegi:* siue turpe; De quo hic versus 29. eiusdem Psal. *Viam mendacij amove à me.*

חסד וחשבון misericordiam & bonum interpretare, cum Deus beneficia confert in eum, quem constat non esse dignum qui eiusmodi beneficia capiat: aut cui Deus plura quàm par est, largiatur.

יראה id est timor, duobus modis intelligitur: alter enim timor est pœnæ, alter timor Maiestatis; qualis est illius, qui ubi Regem inspexit illum reformidat, non propter suppliciorum metum, sed propter eam, quam videt in isto principe relucere & Maiestatem, & ex-

cellentiam, & magnitudinem.

טוב duobus modis exponitur (siue bifariam vsurpatur.) Aliud enim est bonum apparen-
s, seu speciem boni præ se ferens : & illud bonum corporis censetur. Aliud autem verum : & illud est animi (siue mentis) bonum.

BEATI *perfecti*, &c.] Ait hoc loco Psalter Regius beatos esse eos homines, qui viâ sunt perfecti, id est, qui ambulant in via, per quam perueniunt ad perfectionem (seu virtutem :) In ea autem non incedunt, quæ ad vitium ducit, & defectum seu perditionem. Hæc verò dictio דרך, id est via, ad se aliam attrahit, & cum ea coniungitur, vt sensus sit. *Beati qui ambulant in lege via Domini quam Deus ipse elegit.* Via enim per quam ad perfectionem peruenitur, illa est semita per quam leges diuinas sibi quispiam comparabit, non autem eas leges, quæ iuris siue recti speciem præ se ferunt: non scientias externas in quibus inest falsitas, quæ latereneminem potest. Aut dicitur eadem dictio דרך de præceptis, quæ in opere versantur. Per ista autem vocabula תורת innuere vult David oportere hominem in ad-
discenda lege eiusque scientiâ plurimum elaborare. Quasi sic dicat, Beati viri, qui huic ordini assuescunt, vt primùm sint perfecti viâ, deinde ambulent in lege Domini. Quo

modo explicatur hic vers. Psal. iii. *Initio sapientia*, deinde timor domini queratur, & sic illū exposuimus. Consentit autem hæc expositio cum ea R.R. sententia in Pirke Abot, Tract. 3. רבי חנינא בן דוסא אומר כל שיראת הטא קודמת להכמתו. חכמתו מתקיימת: וכל שחכמתו קודמת: ליראת הטא: אין חכמתו מתקיימת: Auctore Rabbi Anania, qui fuit filius Dosæ: Cuiuscunque timor peccandi scientiā præcedit, eius scientia firma est, & stabilis. Contrà cuiuscunque scientia peccandi timorem præcedit, eius scientia instabilis est.

Dixit etiam Salomon, Prouerb. 8: 33. *Audite eruditionem, & sapientes estote; & ne postponatis eam.* Primo vsurpat מוסר, id est, eruditionem, post subiicit חכמו, id est, & sapientes estote, cum autē ait ואל תפרש id est, ne postponatis eam, vult monere hunc ordinem non esse inuertendum.

2. BEATI qui custodiunt testimonia eius, &c.]. Postquam in genere dixit Psalter Regius, *Beati qui ambulant in lege Domini*: In specie nunc ait. *Beati qui custodiunt*, qui custodiunt (inquam) diligenter & accuratè *testimonia eius*. Sunt enim hæc testimonia quædam notæ & argumenta earum rerum, quæ verè creduntur: item & operum, quæ hominem in admirationem rapiunt, quemadmodum iam exposui. Nam in

testimoniis illis obseruandis, & in meditando Dei Opt. Max. operibus (quæ est ea præceptorum pars, quæ testimoniij nomine continetur) homines agnoscent eius excellentiam, cumque perpetuò quærent: vt eius attributa addiscant, cum etiam quærent in toto corde suo cum angustiiis prementur. Quo modo dictum est Deuter. cap. 4. 29. *Cum quæsieris eum in toto corde tuo, & in tota anima tua.* Paraphrasis Chaldaica in priorem interpretationem inclinat.

3. ETIAM non operati sunt iniquitatem, &c.] Quoniam dixit fœlices eos esse, qui testimonia custodiuñt: quæ ad affirmantium mandatorum Classem reuocantur: nunc asserit eos, qui iniquum nihil perpetrarunt, quique diligenter cauent, ne peccent: quamuis quiescant, & ab omni bono opere cessent, appellatum iri ambulantes in viis Domini. Ea quippe, quæ præcepit Deus, defendunt & tuentur. Nam ex duabus rebus, mali nimirum ex fuga, & ex bono opere, hominis perfectio dependet. Id sic intelligunt RR. eos qui quiescunt, & ambulant, &c. cùm peccandi occasio occurrit, & ab ea declinant homines. Nam ex duabus rebus, mali nimirum ex fuga, & ex bono opere hominis perfectio dependet. Ego verò in ea sum hæresi, vt si homo peccare, si mada-

tum transgredi reformidet, eò quod prohibuit Deus, ob id mercede existimem esse donandum. In ea autem sententia proponenda hoc isti innuere voluerunt R.R. ei homini, cui cum delinquendi causa (siue occasio) oblata esset, ab improbo tamen facinore abstinuit, parandam esse amplam mercedem; perinde ac si præclare sese gessisset; & id dicat sensus communis. Nam, cum quod iussit Deus, tueatur: dignus sanè videretur, qui mercedem accipiat. Aptæ etiam erit, & ista explicatio. Cum enim antè dixerit David, *Beati qui custodiunt testimonia eius*, ià addendo non nihil ad eam hominum felicitatem ait, quòd & illos aliud bonum sequetur; nimirum, quòd etiam iniquitatem non operabuntur, id est, non dabitur eis vlla peccandi occasio. Iuxta illud. *Non accidet iusto omnis iniquitas. Sed in viis eius semper ambulabunt.* Aut hæc est mens Prophetæ, cum in viis Domini ambulauerint, non accidet eis vlla iniquitas. Sunt autem, qui sic exponunt. Quoniam, iniquiunt, iam dixit David, *Beati qui custodiunt testimonia eius*. In hoc versu, *Non etiam operati*, &c. subiungendo, ait. Sane illi sunt omni ex parte beati, qui obediunt affirmantibus præceptis. Vera enim hominum perfectio in eo tantum non consistit, vt sint ab omni iniquitate vacui & immu-

nes; quamvis enim nullum peccatum fecerint, perfecti tamen ideo non sunt censendi, donec vias Domini ingressi emensque fuerint, qua ex re boni operatio pendet.

TV mandasti mandata tua custodiri nimis.] Quoniam ista mandata (quæ מִצְוֹת vocantur) versantur in meditatione; & ea magnam partem agunt de Deo, deque eius attributis; ita ut, vel minimus error, qui in illis obrepit, magnus habeatur. talis est enim error; qualis est ille, in quem committitur, propterea egent magna cautione, magnaque consideratione.

VTINAM dirigantur viae &c.] hæc dictio מְדַרְגֵּה idē significat ac istæ sunt preces meæ; ut & hoc loco; *Vtinam dominemini.* Ait David. Eō tendunt preces, quas effundo ante te, ut dirigantur *viae meæ*, & observem statuta tua, licet ab his dissentiat intellectus. Rerum enim cognitio, causa illa est, quæ impedimento esse videtur, ne illa homo percipiat. Accedit & aliud impedimentum ne illa percipiat, seu assequatur homo: etsi enim datum est ei liberum arbitrium, tamen in eius potestate non sunt impedimentorum causæ. Cum autem direxeris vias meas (ait D.) ut istorum statutorum sim custos, quanto magis eorum præceptorum, quorum ratio est manifesta, obser-

uator ero & cultor. Itaque, cùm ego legis librum euoluam; cùm & in eo tradita præcepta legam, *Nullo pudore tum afficiar*, quia illa obseruare non neglexi.

7. CONFITEBOR tibi in rectitudine &c.] cùm ego didicero iudicia iustitiæ tuæ; iudicia, inquam, iusta & æqua à te in lege præscripta, siue illa de re ciuili siue de capite agant, tum confitebor tibi in directione cordis. Tum enim intelligam, comprehendamque, quanta dignitate antistent aliorum Magistratuum legislatorumque iudiciis ac decretis: in quibus multa desunt, multa desiderantur, vt agnoscunt omnes. Possimus etiam sic exponere, *Confitebor tibi in directio ne cordis in eo quod didici iudicia צדק, iustitiæ tuæ. i. רחמיך misericordiarum tuarum.* Sensus verò est, cùm ego ex Rabbinorum seu Doctorum ore addiscam cuiusmodi sunt iudicia illa, quæ tu in præuicatoribus exerces, ex ipsis intelligam hominem reicapitalis reum ultimo supplicio non antè dānari, quàm affirmauerint testes se illum, ne faceret, præmonuisse: & ea, quæ in examinando facinore dicturi erant testimonia, inter se conspirarent; de die, de loco, vbi admissum crimen, & de aliis circumstantiis consenserint. Quo in iudicij genere mirandum in modum relucet diuina misericordia. Aut mēs
Davidis

Davidis est *Confitebor &c. cum didicero iudicia, &c.* id est, cum didicero te cum hominibus summo iure non agere; & eos secundum delicta non punire; vt dicitur Psal. 103. v. 10. *Non secundum iniquitates nostras fecis nobis.* Apud Esdras cap. 9. vers. 13. Quia tu Deus noster prohibuisti, ne tanta esset poena, quanta peruerfitas nostra. Hic locus ita intelligendus. Vide R. Sal. Iarchi.

8. STATUTA *tua custodiam &c.*] Videtur David velle dicere. Ego statuta tua custodiam; quamuis videantur ~~tu~~ *adde* & valdè admirabilia. Non me etiam vsquequaque derelinques, id est; quamuis leuioris cuiusdam delicti causa me deseras; in illa tamen desertione non vsquequaque perseuerabis. Sunt porro, qui huiusce loci eam esse sententiam asseuerant. *Ego vsquequaque statuta tua custodiam, propterea vsquequaque non me deseret, ea nimirum desertione; quæ me impediat, ne possim illa seruare.*

FINIS.

L



חסני ראה צהררי: תבין דבר נורי:
 ביאור שלש עשרה: הן הם מבוא תורה:
 הוא יגלה סתרה: סתום וכל יקרה:
 בסה אנוש נטרה: חכמה בלב אגרה:

שלש עשרה מדות: לבאר כל תעלומות:
 ולפתוח הדלתות: להשיג אוצרות:
 ולא ישרוט ידות: וגם כח הזרועות:
 לגן שש מביאות: לטובות נצחיות:
 וקה מפי תודות: ותרם נפלאות:
 עדי עד השמחות: לך יהיו נחלות:



פֶּתַח פּוֹמֶךְ וְתַנִּי כִּי הֵיכַל דִּתּוּרִיךְ הִיא:

הַקּוּדָא יִשְׁכַּח:

גַּם הַטּוֹב יִצְמַח:

אֶף הָרַע יִמָּח:

נִדְרוֹשׁ נִדְרֶשְׁתִּי מֵאַנְשֵׁים חֲכָמִים אֲנֹשִׁי הֵיחָכְ
וְהַמַּעֲלָה שְׂרִים וְסָרִיסִים טַהוּרִים זְרִיזִים
וְשׁוֹקְדִים עַל כַּפְרֵיהֶם שְׁבִלֵיהֶם וְעֵינֵיהֶם כְּשֶׁמֶשׁ
וְכִירַח מֵאִירִים וְרַגְלֵיהֶם קָלוֹת כְּאֵילוֹת מֵאִירוֹת גְּבוּרָה
גְּבוּהוּ מִנְּשָׂרִים לְעוֹרֹת יַעֲקֹב דְּבָרִי אֱלֹהִים
חַיִּים זָכִים וְבָרִים לְלִמּוּד לְשִׁמּוּר וּלְעֲשׂוֹת אֲצִים
וְרָצִים פִּיהֶם נוֹטְפוֹת נֶטֶף וְחִלְבָּנָה קוֹשֵׁט
וְקִינָמוֹן וְכָל אֲבָקָת דּוֹכַל דּוֹכִלִים וְטַקְטָרִים
עוֹלָה לְמִישָׁאֲמֵר וְהִירָה וְשֶׁפֶךְ דָּמוֹ כְּמִים שְׁפִיכָה
סְכִיבוֹת יְרוּשָׁלַיִם לְפָדוּתָהּ וּלְגִוְאֵלֶיהָ מִחַוְלָה
בִּישָׁא שְׁבִלְתָּהּ לֹא הִיתָה תְּקוּמָה: הֵן
הֵם שֶׁבִקְשׁוּ מִמֶּנִּי לְהַקְלֵם הַמִּשְׁאֵל לְמִצּוֹא דֶּרֶךְ
יִשְׁכּוֹן אֹרֶךְ לְהַסִּיד כְּעִלְיָהֶם הַמִּסּוּרָה הַקּוֹשִׁי
שֶׁהֲרֵבָנִים כָּתְבוּ כַּפְרֵיהֶם וְבוֹזָה אֲזָכְרָה אֶת
הֲרֵבָנִים לְהוֹצִיָא מִמֶּנִּי מִצּוֹר טְרָבִים לְכַבּוֹת אֵשׁ
הַתְּשׁוּקָה הַתְּקוּשָׁה קְבוּשָׁה בְּלֵב גְּרִיבִים:

Aperi os tuum & doce,
Quò diu perseueres incolumis.

*Qui leget hæc latabitur,
Etiam vir bonus florebit,
Malus verò exterminabitur.*

SINGVLARI studio à me contenderunt viri
quidam sapientes, & intelligentia præditi, viri
quos familiæ nobilitas commendat, quique
magistratus gerunt, Principes, & illustri loco
positi, iique probi, & studiosi, atque assiduè libris dediti,
quorum intellectus atque oculi instar Solis & Lunæ lu-
cent: quorum pedes leues sunt instar cetuarum: qui leo-
nibus fortiores sunt, & aquilis altiores vt dicant in tem-
pore suo lasso verbum, verba, inquam, Dei viucentis pu-
ra ac munda: Os eorum stillat resinam, galbanum, &
cynamomum: omnéque id genus puluerem aroma-
tarij circumferunt, & adolent in holocaustum ^{a Periphra-} ^{b ei qui}
^{dixit, & fuit,} effuditque sanguinem suum instar aqua-
^{sis Chris-}
^{stianorum.}
rum in circuitu Ierusalem vt eam redimeret, nòsque ser-
^{b Periphra-}
^{sis Chris-}
uaret à bestia mala: sine quo nulla fuisset spes salutis.
^{D. minis.}
Ecce isti sũt qui petierunt à me vt onus alleuarem,
& perspicuam, atque expeditam aliquam viam exco-
gitarem, quæ velum, ac tenebras excuteret, ac diffi-
cultates quæ passim Rabbinos legentibus obuiæ sunt,
solueret: petierunt, inquam, vt de multis conarer benè
mereri educendo: aquas de rupe rebellum, extinguendo ^{c I. utilita-}
^{tem à Rabbi-}
^{norm com-}
ignem, atque ardorem desiderij fixi, ac infixi in animo
magnatum (*qui à me vt hoc opus aggredier posularunt,*) ^{mentarum.}

לגלות ריון סתמין' להרים כשול מעיני המעינים'
ההוקרים כפירושי וספרי חכמי ישראל' למען יורע
אופן מנהגם כביאורם' התורה מצותיה והנהגותיה'
שער עתה' לא יכלו קים ושאת וילאו למצאת
פתחם' להשכיל כונתם וכברם' על התורה
סתריה ציוריה' וצוף אמריה' עד היותה כורה
לזרם' עזובה עזובה' אין קורא ספריהם
בצדק ושופט באמונה' ולפעמים הפכו ללעגה
דבשה' וחפרה וכושה' ולמדינים נשמה' ותהי להם
הזות הכל סתומות וחתומות ומלחמות מלחים'
ואספה ננה' ועלטה היה כיומם דעיבם' יען
מליהם קצרים' ומחכורי מחסרם' פעם רומזים
רמזים' ופעם ממשלים משלים' וכנוי כנויים'
נשתבכים בסבך בחילופי חלופים' שנים משתנים'
ובמלה כוללים ספר ספר ספור' עד שכל רואיהם
דנים וצועקים' ראו זה משונע הסר משונעים נוהג
בשנעונים' להיות אופניהם ודתייהם שונות והפוכות
מכל עם ועם' כל כך שקצור קצרה עלית קיר
קטנה ככף איש' להכיל ולבא עד תכלית כוונתם'
הרחק כמטחוי קשת לאלפי רבבה' הוא הדבר
שנערמי חצני' והתחזקתי לרוץ אחרי מצותיהם

reuelando

reuelando secreta abscondita, remouendo offendiculum
 ab oculis eorum qui student, atque operam suam collo-
 cant in commentariis & libris sapientum Israël: vt nimi-
 rum modus ac ratio teneatur, quam illi in suis commen-
 tariis sequuntur, sicque lex eiusque præcepta atque statu-
 ra manifesta fiant: cum hætenus minimè potuerint non
 dico mentem illorum assequi, sed ne quidem illos à limi-
 ne salutare. Non potuerint, inquam, satis intelligere
 quid sibi vellent, aut sentirent de lege, eius secretis ijs-
 que quæ ad illam pertinerent, itaut hucusque fuerit tan-
 quam hospes & aliena in fastidium, deserta, ac derelicta,
 nec fuerit vsquam repertus qui Rabbinorum libros ^{a l. intere-} ^{gerit.}
 gerit in iustitia, deque iis verè iudicauerit. Imò repe-
 rias quamplurimos qui mel legis in absinthium conuer-
 tant, vt iam eam veluti pudore atque ignominia suffu-
 sam cernere liceat, nec Madianitis ab similem, sitque
 illis veluti visio omni ex parte obscura, & tanquam li-
 teræ obsignatæ, atque instar belli naualis (*ei metum in-
 cendit*), deficiatque splendor eius, ac tenebræ vndique
 cernantur, non secus atque die aliquo obscuro ac nu-
 bilo, propter locutiones eorum nimium breues, & in
 quibus multa supplenda sint. Interdum quoque magna
 & illustria quædam mysteria subobscurè significant. In-
 terdum videas eos parabolis atque ænigmatibus glorio-
 sius superbire, neque verò semper planè loqui, sed dis-
 simulare quædam, obscuros admodum propter styli ac
 rei multiplicem varietatem, interdum vna eademque
 voce multa complectentes: Adeo vt qui eos vident sta-
 tim iudicent, ac clament, videte quælo hunc, Profectò
 stultus est stultos alliciens, nec nisi in stultitiis versatus,
 cum sint nimirum eorum mores ac statuta ab alijs natio-
 nibus longè diuersissima. Quæ cum ita sint, ^{b Ad verb.} ^{conmaculum}
^{parvum par-}
^{uum instat}
^{vola viri:}
^{hac peri-}
^{phrasi cere-}
^{brum He-}
^{brai signifi-}
^{cat.} mens cer-
 tè hominis minor est quàm vt possit eorum men-
 tem penitus assequi. Mihi crede ab eorum insti-
 tuto quàm longissimè abest. Hæc causa est cur la-
 certum meum excusserim, animum confirmauerim,
 & accinxerim me vt currerem post præcepta eorum

בחזונו חשקם לכבוד ה' בנויה ובונה' בלי סיג
 וצינה' נתתי את לבי לבנות לה חיל וחומה' ומקוה
 בין החומותים' לשים בריח ודלתים' לבצר מעוה'
 לראירה להשאירה ברה וטהורה' להבינה בנקלה
 ולשימה לצבי ולכבוד לצפירת תפארה' כדי שדורכי
 במשעולי החכמה' לצבא צבא' לכל עבודת הקדש
 נאכל פירותיה' ימצו ישתו ויתענגו מזיו שדיה' מחלבה
 ומשמנה' לאכול כפתה ולשכב בחיקה' כי הוא
 התבלית שהאלהים נתנה ובצל ידו החביאה' ועל
 לחות האבן שלמה וצדק כתבה וברשות הרבים
 נתנה' להיות לכל שור' נפקת לכל מאן דצריך
 ייתי ויפסח' לא באשר אומרים הישראלים' שהישרה
 יעקשו העברים העוורים המטים עקלקלותם.
 החזורים האומללים ונלזים במעלותם עתידין
 עורר לחתן שואפי רוח בלהן וזעזון ועפר ואפר
 כנוח עליהם רוח בער ותבערה' כבעיט זיקא דשמיא
 וקצף דבר' נור נורה' שלהם לברם נתנה' ארץ
 החיים' ועינים להם ואינם רואים' היא הסברה
 שכלו וסתרו דבריה ושלא נוצרה' ורכה העוברה'
 ותתי להם להרפה ולבזיון' על עשותם זאת הנבלה'
 ושלחו לאפס הזמורה' לזה הואלתי לשים המעקשים

præsertim cùm viderem voluntatem eorum spectare Dei
 gloriam, omninoque esse rectam, & rationi conformem.
 Idcirco applicui animum meum vt exædificare legi præ-
 munitionem ac murum, & lacum inter duos muros: vt, in-
 quam, apponerem vectem, ac portas, muniremque arcem
 eius: vt lucere eam facerem, efficeremque putam, atque
 mundam: vt eam perspicuè edocerem, eiusque honori ac
 decori seruirem, quò ij qui ambulant in seminis sapientiæ
 ad obeundum ministerium in omne opus sanctum come-
 dant de fructu eius, exugant, bibant, & decore vberum,
 necnon lacte & pinguedine eius deleantur, manducant
 de fructu eius, cubent denique in sinu eius. Propter hoc
 enim Deus illam dedit, & in umbra manus suæ abscondit,
 in tabulis lapidis perfecti, & iusti descripsit, ^a palam atque
 in loco publico eam tradidit, vt omnium ex æquo esset,
 communis omnibus qui ea opus haberent vt salutem suam
 operarentur, non quemadmodum dicunt Israëlites qui sem-
 per rectum peruertunt, Hebræi, inquam, qui veluti ebrii
 cæcutiunt, & declinant post prauitates suas; Iudæos dico im-
 becilles, prauis perditisque moribus, paratos suscitare Le-
 uiathan, quippe qui hauriant spiritus ^b nescio quos impu-
 ros, atque immundos, sibiq; solis persuadeant terram hanc
 esse concessam; oculi illis sunt, nec tamen vident. Hæc est
 ratio propter quam in explicanda lege obscurè loquantur,
 nec ideo illa facile propagari queat. Ac certè illis probro
 ac vitio vertitur, quòd tam stultè sese gerant, ^c sibiq; ipsis
 ignominiam ea ratione accersant. Quamobrem statui po-
 nere obliqua in rectum, & viam Deo iuuant munire:
 atque exordiar ab iis quæ faciliora ac magis necessaria vi-
 debuntur, vt aliquandò ad difficiliora me accingam. Hoc
 ergò tempore in primis perficiam si potero vt clarè & per-
 spicuè enarrem tredecim locos quibus lex potest explicari,
 qui quidem tibi ad adyta ac penetralia legis aditum pate-
 faciant. Sunt enim veluti clauis quædã, & generalia præ-
 cepta perutilia & necessaria ^d iis qui accedunt ad taberna-
 culum Domini, & palatia delicia: vti studiosè visitant: peru-
 tilia, inquam, & necessaria vt illi verum sensum assequi, & ^e *audiant*,
 ea loca scripturæ inter se conciliare valeant quæ sibi inui-

^a Nimirum
 in deserto.

^b Paulò ali-
 ter ad verb.

^c Ad verb.
 mittunt ad
 nasum suum
 faciem.

^d Periph.
 eorum qui
 sacris litteris
 student.

למישור לסקל המסילת. כאשר חנני אלהים
ואתחיל מן הקל והיותר הכרחי לבא אל החמור
ואסרר לעת עתה בראשונה. בלשון צח ומצוחצח
הש'ש עשרה מדות שהתורה נדרשת בהן היותם
מבוא ופתח ליכנס לפני לפנים חדר מחדר הן הם
המפתחות וכללים מועילים והכרחיים לכל הקרב
אל משכן יהוה ולבקר בהיכלי עונג לעזר ולהועיל
להורות לפניהם דרך האמת ושימו שלום בין
המקראות שנראים כסותרים ומבחישים זה את זה
ויגיעו עד תכונתם ואמתתם ויביאום אל נוח שלום
לחבר את האוהל להיות אחד ולא יהיה הקפת
ידעתם נמנעת. בחק הנריכים אוהבי נדבר
ויבחנו האמת מן השקר והצודק מהבלתי צודק
גם אשלח קצה המטה אשר בידי ברבש' להעיר
אוזן הקוראים ולהלהב לבם עז כנמר וקל כצבי
לאחוז התועלות הנמשכות מלשון הקדש ובספר
חכמי ישראל הקדמונים שרוח ה' נוססה בם מקרי
פלאות חכמה משיחנו ושרעתם נטה אל האמת
כאשר עין בעין תראו ולהיות האדם קרוב אצל
עצמו אינו רואה טרפה וחובה לו גם להרחיק
מעלי עקשות פה ולזות שפתים נמלכתי ונתיעצתי

cem videntur repugnare, dignoscantque ac discernant verum à falso, atque legitimum ab illegitimo. Verùm cum istæ fuerint rationes cur ad scribendum me applicarem, istam viam semel ingressus vix mihi temperare porui, sed quò pleniore obsequio studium tuum demererer, putavi seligenda esse mihi præcipua quædam capita è veterum Rabbīnorum libris ex quibus quid illi de Messia, Trinitate, cultu & sanctorum inuocatione senserint, coniecturam facere liceret. Quod vt lubentiùs aggredere fecit auctoritas V. C. Domini DE MVIS Hebræarum litterarum Professoris Regij, cui cum istorum capitum, seu locorum bonam partem in ipsismet fontibus indicarem eiùsque rogarem sententiam, ille me multis verbis adhortari, suamque operam vtrò polliceri, adhortari, inquam, vt de iis in hunc libellum transferendis cogitarem, neque committerem vt hac in parte tibi viderer defuisse. Sed quoniam longum illud opus futurum est, & prolixum, inrerim dum quæ huc & illuc dispersa colligimus, in iustum volumen quod publicæ vtilitati destinamus, excreuerint, vnum duntaxat, aut alterum caput ad calcem huiusce præfationis appingam, cætera, Deo iuuante, propediem daturus. Ista autem qualiacumque sunt aut erunt, ausum præstare neque Galatinum neque Reuchlinum aliòsque qui hætenus in ea re insudarunt, attigisse. Quod à me dictum nolim existimes, vt huic opusculo quod si quam habet dignitatem, à suis authoribus totam, à me nullam habet, gratiam aut fauorem apud te conciliem, sed vt intelligas adhuc ex Rabbīnorum itercore aurum colligi posse, atque in eorū libris multa delitescere quæ maximam fidei Christianæ lucem afferre possent.

*Hæc non in
Hebræo, sed
addita, ne
pars hæc
relinqueretur
vacua.*

עם השלם מאור הגדול בקי מכל אשר לפניו:
הוא בוצינה טהרה שמעון דומיה המלמד לשון
הקודש בפריש במצורת המלך ירה ואחרי סברתו
נטה דעתי להוציא מן הכח אל הפועל אלה
הדברים הכתובים למטה: ואחרי כן אפרש העשרה
שאלות הכתובות בשולי הגייר:

שאלה ראשונה על העולם איך יש לו מנהיג:

ב באיזה הכרח יוכרח שיש ספירות? כי יש לומר
שאין שם כי אם אין סוף בלבד:

ג שאם יוכרח כי יש ספירות במה יוכרח שהם
עשרה? ושהוא כח אחד:

ד מנין שהספירות נאצלות ולא נבראות כשאר
הגבראים?

ה היאך נוכל לומר כי הוא אחד והמספר עשרה
המתאחדים בו? כי בזה נשמור אמונת לבנו ולא
מאמר פינו:

ו אחר שיבורר בלי ספק כי יש עשר ספירות וגם
שהם נאצלות ולא נבראות: המספר כח אחד
אשאל למה נתן להם גבול ושעור וגשמות:

ז הספירות האלה אימתי היו אם תשיבני עתה
מקרוב לבריאת העולם: אם כן יש להקשות:

Neque verò de hoc negotio tantum cogito, sed etiam, quoniam linguæ Hebrææ studium conor omni modo promouere, de soluendis atque explicandis decem his quæstionibus.

Prima est de mundo: verum sit qui ipsum regat?

Secunda, quare necesse est admittamus in Deo multa nomina, cum hoc vnum *infinitum* sufficere debeat.

Tertia, si necesse est admittamus ista nomina, quare decem, cum vna sit potentia?

Quarta, quare ista nomina emanare dicuntur, non verò creata esse instar rerum creatarum?

Quinta, quomodo possumus dicere Deum esse vnum cum in eo decem simul sint, hoc enim est aliud animo sentire, aliud verò ore proferre?

Sexta, postquam clare explicatum est decem esse nomina, atque etiam emanare illa, non autem creati, quæro quare illis attribuaturs terminus, circumscriptio siue mensura, & corporeitas?

Septima, illa nomina à quo tempore sunt? Si respondeas terminè à creatione mundi, hinc dubitatio exoriri poterit, cur emanatio illorum nunc sit, non autem ab illo tempore? Præterea quomodo apud Deum qui perfectus

כדוע אצילותם עתה ולא כאז ובי יש חדוש דעת
 אצל השלם ואם תשיבני שהם קדומות בהקדמתו
 אֲבִי היו בהשואתו ואם היו בהשואה אחת מר
 הפרש יש בניהם ועוד אֲבִי שהם קדומות איך
 שיך בהם דין ורחמים הרי לא היה צריך לדין
 שעדין לא באו הנבראים:

ח מהו מהותם:

ט מה שמם ומקומם רוצה לומר כוונת שמם:
 י ברור ונלוי שמאה ברכות הם כנגד מאה אדנים
 שהם עשר ספירות שכל אחת כלולה מעשרה
 הודיעני איך כל אחת כלולה מעשרה בהיות
 שבת עליהן הוא רחמים נמורים ופשוטים ואין בו
 תערובת דין ועוד על זה הרי מלכות שנקראת
 יבשה ומלך וכל הנחלים הולכים אל הים
 ואין לה מה ששופכין בה אֲבִי איך הם מאר:

ובקרבין עיני לשמיא נטלתי ונפשתיא דשעבידיה
 לאוריתא חדת אספרנא אנא מתעבד ובסיעתיה
 מצלח בירי מלאכא דא יבנא ואשרנא אכליל עד
 אתפרש שארנא נלגלי דתיכיהון בעידן אחרנא
 בשלימותא ארי מכרי דיי בסעודא אמון

אֲבִי

et,

est, noua aliqua est cognitio? Quodd si respondeas esse æterna quemadmodum ille est æternus: ergo ei æqualia sunt. Quodd si æqualia & paria sunt, quodnam potest esse discrimen inter illa? Præterea si æterna sunt, quomodo ad illa pertinere poterunt iudicium & misericordia: certè non opus fuit iudicio, cum nullæ adhuc essent creaturæ.

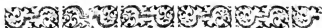
Octaua, quæ sit eorum qualitas?

Nona, quod sit eorum nomen & locus, id est ratio nominis eorum?

Decima, clarum & perspicuum est centum esse benedictiones respectu centum basium (*quæ centum templi columnas sustinebant*): illæque sunt decem nomina, quorum vnumquodque decem constat. Dic mihi quomodo vnum. quodque decem constet, cum nomen כתר I. *Corona* quod supremum est, misericordiam perfectam & simplicem, & quæ nihil iudicij admixtum habeat, significet? Præterea nomen מלכות I. *Regnum* vocatur, בשׂה I. *arida seu terra*, necnon ים I. *mare*: omnia autem flumina eunt in mare: neque aliud illi est, quàm quod effunditur in illud. Si ita est, quomodo sunt centum?

Ante omnia autem Dei opem precatus apud quem ex animo profiteor me militiæ Christianæ sacramento velle teneri, ad institutum opus me accingo, ac primùm fundamenta iacio, reliquum opus *σωθεις* omnibus suis numeris, & partibus absoluturus, atque ad vmbilicum perducturus. Amen. Amen, sic esto voluntas Dei.





EN EA CAPITA QUÆ

*ad huiusce præfationis calcem ad-
scripturum me promisi.*

EX LIBRO זוהר QVEM OM-
NIVM. ESSE ANTIQVISSIMVM,
multoq; tempore ante Christum na-
tum conscriptum Iudæi credunt,
fol. 83. super Genesim.

z. l. æternæ.

PATER ET FILIVS: absconditus, &
reuelatus: à ¹supremo tempore abscon-
ditus & occultus; à postremo tempore
exijt in lucem, & reuelavit se: יהוה Iehoua,
יה Iah., וְאֵלֹהִים vnâ consociati sunt. Iah filius
est, Elohim Spiritus Sanctus. Ita ferè ad ver-
bum. Qui locus profectò ita clarus est, vt si
coner explicare, mihi verendum sit ne lu-
cernam meridie circumferre videar: quod
prohibemur vetere Hebræorum prouerbio.
Omisi prudenter vnum aut alterum voca-
bulum, quòd nihil ad institutum facerent,
& alioquin obscuriora essent, quàm vt bre-
uiter explicari, & ab iis qui in Cabbala mi-
nimè versati sunt, facillè intelligi possent.

Eodem folio author libri zohar quisquis

tandem ille est (non enim mihi facile quisquam perluaferit esse R. Simeonem filium Iochæi, discipulum R. Akiuæ) exponens illud Genes. 1. Et spiritus Dei. *Spiritus Dei*, inquit, *qui est* ¹ *Schilo*. Ait etiam, neque ita multò post: *Messias morti tradetur propter reatum seu peccatum generationis*. Ergo veteres Iudæi Messiam Spiritum Dei fore credebāt, necnon propter hominum peccata morte afficiendum.

¹ *Es nomen appellatur Messias Gen 49. 10.*

Folio 325. Messiam vocat *secretum hominis perfecti* (I. ut ego interpretor, hominem secreto quodam, & arcano mysterio perfectū) *qui mundo perfectionem sit allaturus*. Vides illum non sentire Messiam qualèmcumque hominem sed mirum quendam hominem futurum, & occulto quodam modo perfectum, Deum scilicet & hominem: id enim eius verba videntur sonare.

Folio 429. author istius libri exponens versum 12. Psal. 51. Cor mundum crea mihi Deus, & spiritum rectum innoua in visceribus meis. *Rogat*, inquit, *David: Spiritum rectum innoua in visceribus meis. Quid illud innoua?* ² *Legem nouam significat quo tempore est innouanda. Ac propterea dicit innoua. Vel cæ-* eo clarè appareat authorem illum de futura lege noua nil dubitasse.

² *Ad verb. Testimoniū, quod hęc legem expono.*



EX LIBRO CVI TITVLVS

est עין ישראל I. oculus Israël, cuius author
est R. Jacob Bar Schelomo fol. 178.

A Vthor ille aggressus explicare versum
12. cap. 53. Isaia, quo non potissimum
nitimur vt Messia aduentus, ac mortis fi-
dem faciamus, pollicetur quidem se varias
allaturu expositiones, וכל זה לררוחה דמילתא
sed, inquit, *ad dilatatione sermonis*; quod ego
sic interpretor, non tam vt aliquid ex animi
sententia dicam, quam ne nihil dixisse vi-
dear: Nam si, inquit ille, *verè volumus iudi-
care, cum ingenij nostri vires admodum exiguae
sint, non possumus rite accommodare verba
istius sectionis, & ea quæ in illa continentur no-
bis videntur impossibilia.* Ex quo loco pla-
num est Iudæos in iis quæ de Christo sunt
aut cæcutire, aut, quod magis crediderim,
cæcitatem simulare; cumque se aliquo scri-
pturæ textu vrgeri sentiunt, malle ignoran-
tiam suam profiteri, quam ingenuè Chri-
stum fateri. Argumento nobis est hic Rab-
bi qui quiduis potius excogitet, & in quem-
vis potius sensum scripturam detorqueat,
vt videre poterit qui ipsum consulat, quam
Messiam

Messiam de quo dubio procul illud caput est accipiendum, venisse fateatur.

Fol. sequente haud ita multis interiectis verbis, *atque etiam*, inquit, *vsque ad Messiam* (sunt enim hæc eius verba quæ velim expendas) *iustificari potest, &c.* Vide quanta sit vis veritatis, quæ etiam inuitum & repugnantem, vt eius verba videntur sonare, cogit prædictum illum versum de venturo Messia explicare, quem omnes Christiani de Christo iam nato, & passo accuratè & ad litteram explicant. Verùm non tantùm ille, sed & R. David Kimhi (quantus, Deus immortalis, nostri Iesu hostis) ad extremum prædicti capitis quod cæteroqui enarrauerat de suo populo ne fortasse videretur sentire cum Christianis, tandem nihil minus, quàm illis gratificari cogitans citat Jonathan Chaldæum paraphrasten qui totum illud accipit de Messia, neque verò illum refellit, sed potius eius sententiam suo calculo videtur approbare: Emergit videlicet tandem, & erumpit veritas, quippe quæ tantam semper potentiâ habeat vt nullis machinis, aut cuiusquam hominis ingenio, aut solettia opprimi possit. Certè illud caput Esaïæ adeo perspicuum est, & tam clarè Christum sonat, & graphicè eius passionem depingit,

כל עברים עתה יבושׁו׳
 בני כעורים קיר נשׁו׳
 וכאין עינים לא ראו׳
 לישועת ישוע לא באו׳
 בשמו קדוש לא קראו׳
 עינם אליו לא נשׁאו׳
 גם תורתו לא בחרו׳
 ארת מצותיו לא שמרו׳
 שחכמי ישראל הורו׳
 הקדמונים לא שקרו׳
 אב׳ בן רוח קדש הזכירו׳
 כל קורות משיח ספרו

SIMEON DE MVIS Prof. Reg.

I D E M.

*Q*ua quondam primi fudere oracula vates
 De Christo, & casta de religione nepotum,
 Hac recutitorum longa caligine pressit
 Fraus Rabbiorum: sed nunc, velut exoriens Sol,
 Ingenio tenebras, atque arte repellit Aquinus,
 Dogmata qui nostra ex ipsis decerpit apellis,
 Mendacem & linguam veros exquirat in usus.
 Pace tua liceat (Soter) dixisse, racemos
 Fert labrusca bonos, & amari in fonte liquores
 Tentantum dulci perfundunt ora sapore.

